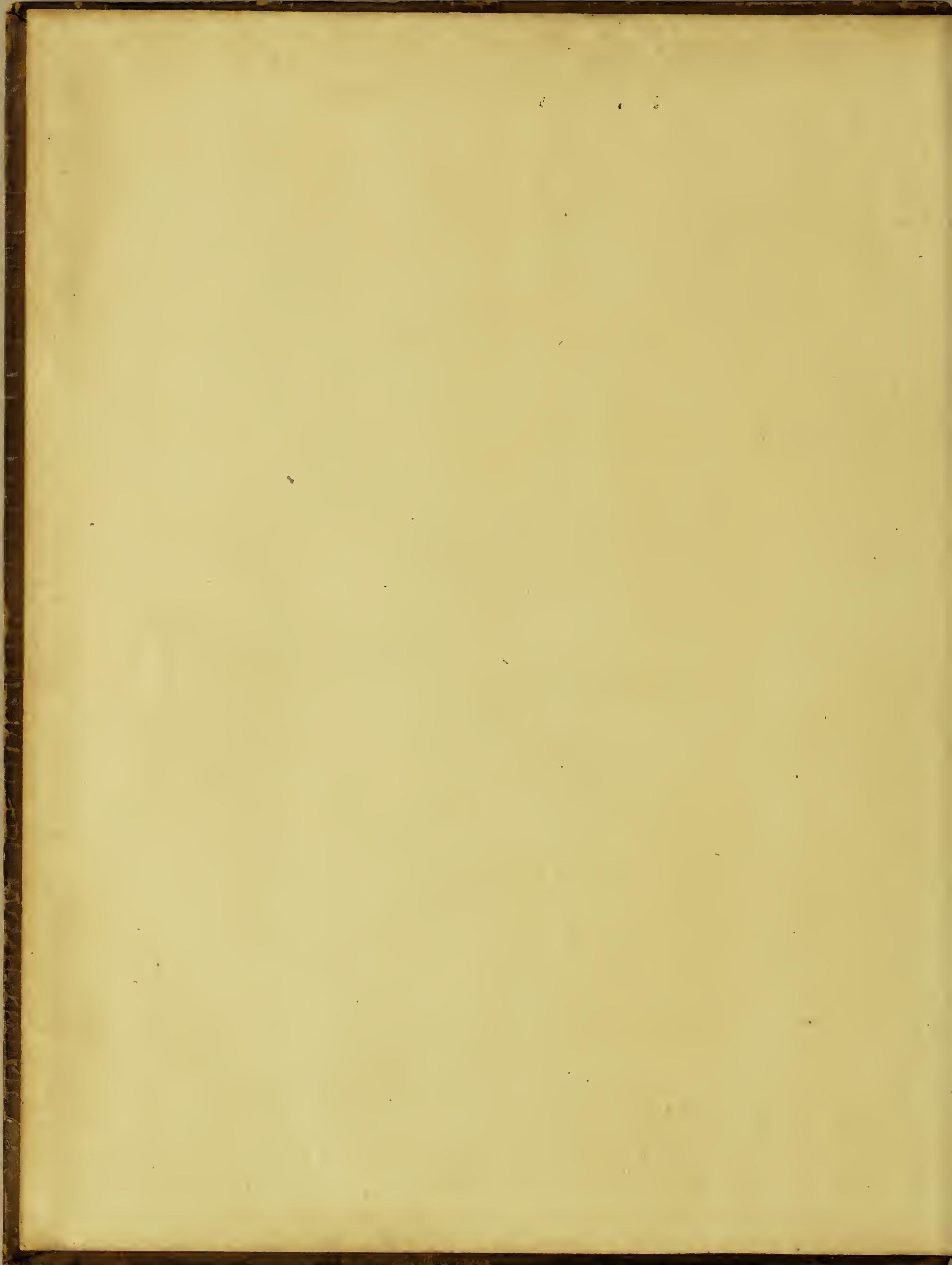


John Carter Brown.





- T. N°. 712. —

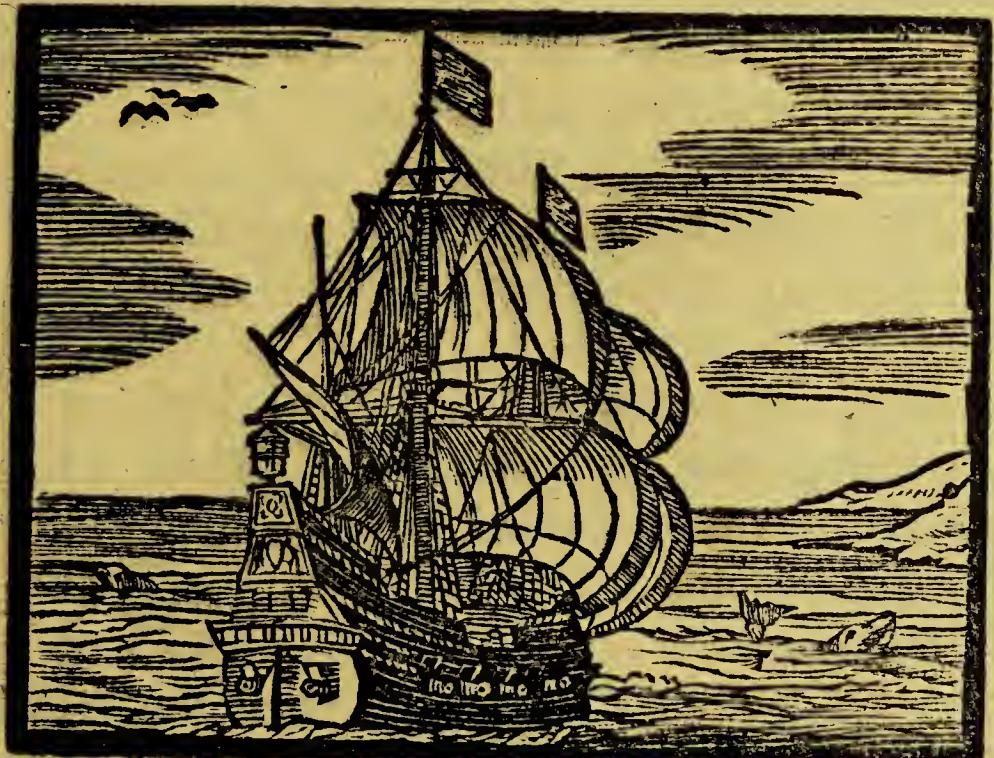
28.2

Ackers 272

a 2d copy has 1 plate not in
this copy.

Journael
O F T E
Historiaelse Beschrijvinge
V A N
M A T H E U S vanden BROECK.

Van 't geen hy selfs ghesien ende waerachtigh gebeurt is , wegen 't begin ende Revolte van de Portugese in Brasiel , als mede de conditie en het overgaen van de Forten aldaer.



t A M S T E L R E D A M,
Voor GERRIT van GOEDESBERGEN, Boeck-verkoo-
per op het water, by de nieuwe-brugh, inde Delfse Bybel. Anno 1651.

RPJCB

T O T D E

JOHN CARTER BROWN

Goedgunstige

LEEZERS.



Ervarenheid heeft, van overlang , aan ons klaar genoeg bewezen ; dat de naastigheid der Voor-ouderen, aangewent in het beschrijven der Over-oude geschiedenissen en bedrijven , zodanige voordeelen , tot de bevorderingen der wetenschappen , Land-bestieringen , Rechts-pleegingen en andere deugden , aan de Nazaaten , hebben verschaft en uytgedeeld , dat de zelve noch met Goud , Silver , Peerlen of Robijnen zijn te vergelden en te betaalen .

Het welck , in deze tijdt der geleerdheid , voor al waargenomen zijnde , de menschen een geheugen van verscheiden eeuwen in 't hoofd plant ; wyl de wel gevoerde Ganse-veder , gesterckt met d' edele konft der Drukkerye , de Iongelingen , met grijze wijsheid overstort , en heur heldere stem , van het eene end des werelds tot aan het andere , laat hooren ; invoegen , dat , daar door , nu zo wel de deugden , als

d'ondeugden , onsterlik zijn geworden , en , met *Lof*
en *laak* , den Aardboodem bewandelen .

Het eerste , tot een Spoor en aanprikkelinge van
goedwillige navolginge des goeds , en het tweede ,
tot een schrik en afkeeringe des quaats , hoognoo-
digh .

Om deze oorzaak heb ik de naastigheyt van *Mat-
theus van den Broeck* , besteedt in het beschrijven der Por-
tugeesche Schelm-stukken en verraderyen , aan de
Nederlanders , onder den schijn van vriendschap , in
Pharnambucq , *Pariba* en elders gepleecht , niet onder
my willen houden : maar , ontziende nocht moeite ,
nocht kosten , geraadtzaamst geacht , de zelve , door
den Druk gemeen te maken : wyl hy , door bevin-
dinge , veel dingen , die van anderen niet zijn aange-
roert , ontdekt : en alzoo den gruwelikken aart der
Trouweloose verbond-breekers , waar onder den
Konink van Portugal wel een van de voornaamste
mag getelt worden , zeer levendig ten toon stelt , op
dat zich den Wakkeren Hollander , benevens zijne
gebuuren en verwanten , in het toekomende , te be-
ter voor het doodelik vergif dier waater-Slang zou
weten te wachten , en den Vos by tijds uit het hoen-
der-hok te drijven . Het welk zo weldes schrijvers ,
als ook mijn oog-wit , in dezen is geweest . Verzoe-
ke dan onzevlijt en kosten , tot een zelven end te
willen gebruiken . Verzekerende u zelven , ons zo
doende te verplichten , om nu , en altijd te betonen ,
dat wy zijn Goedgunstige Leesers .

B R A S I L

Cap. du. Bahia

Capitania de
Spiritu Sancto

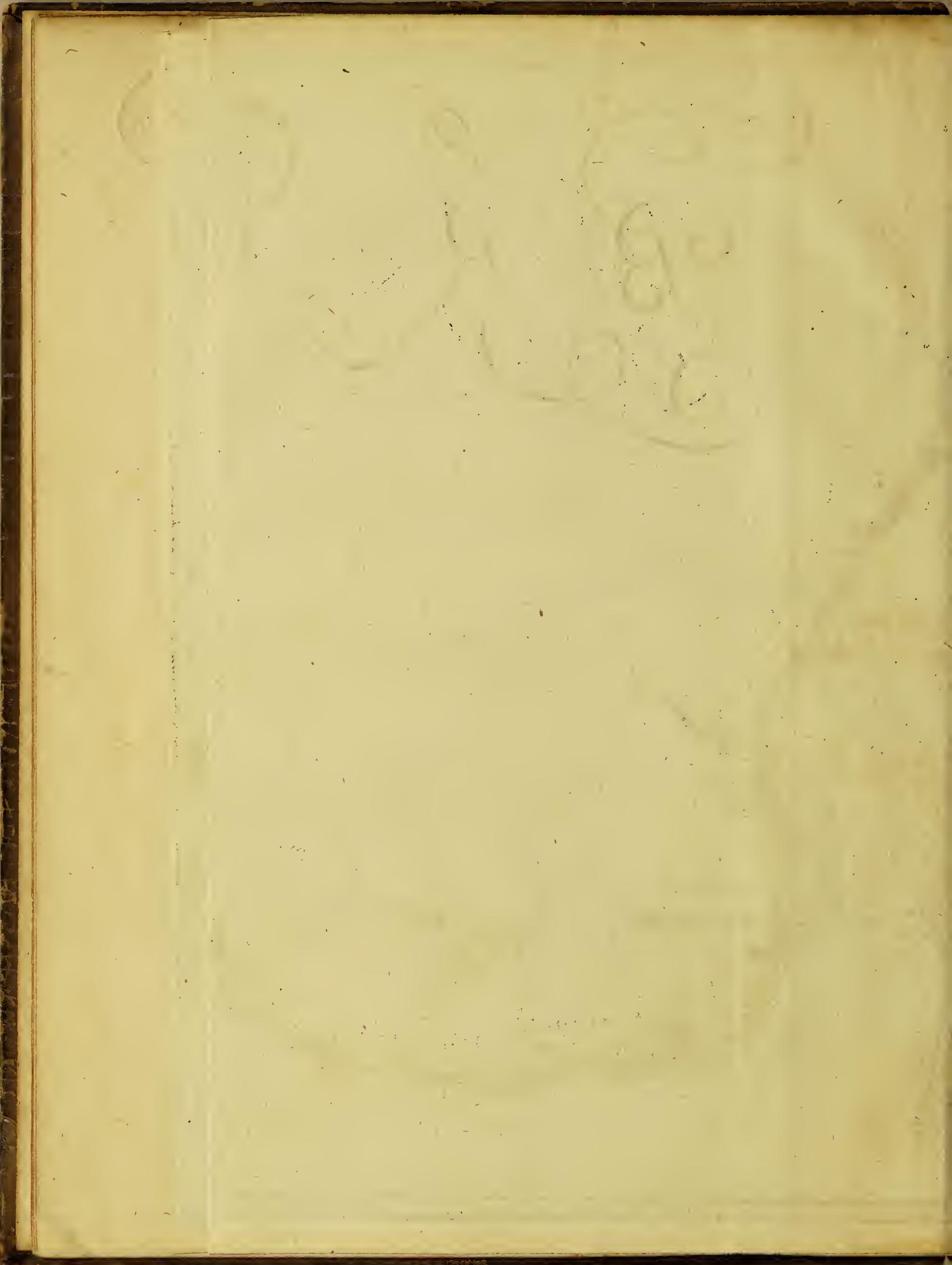
Capitania de
Cirri

Rio. S. Francisco

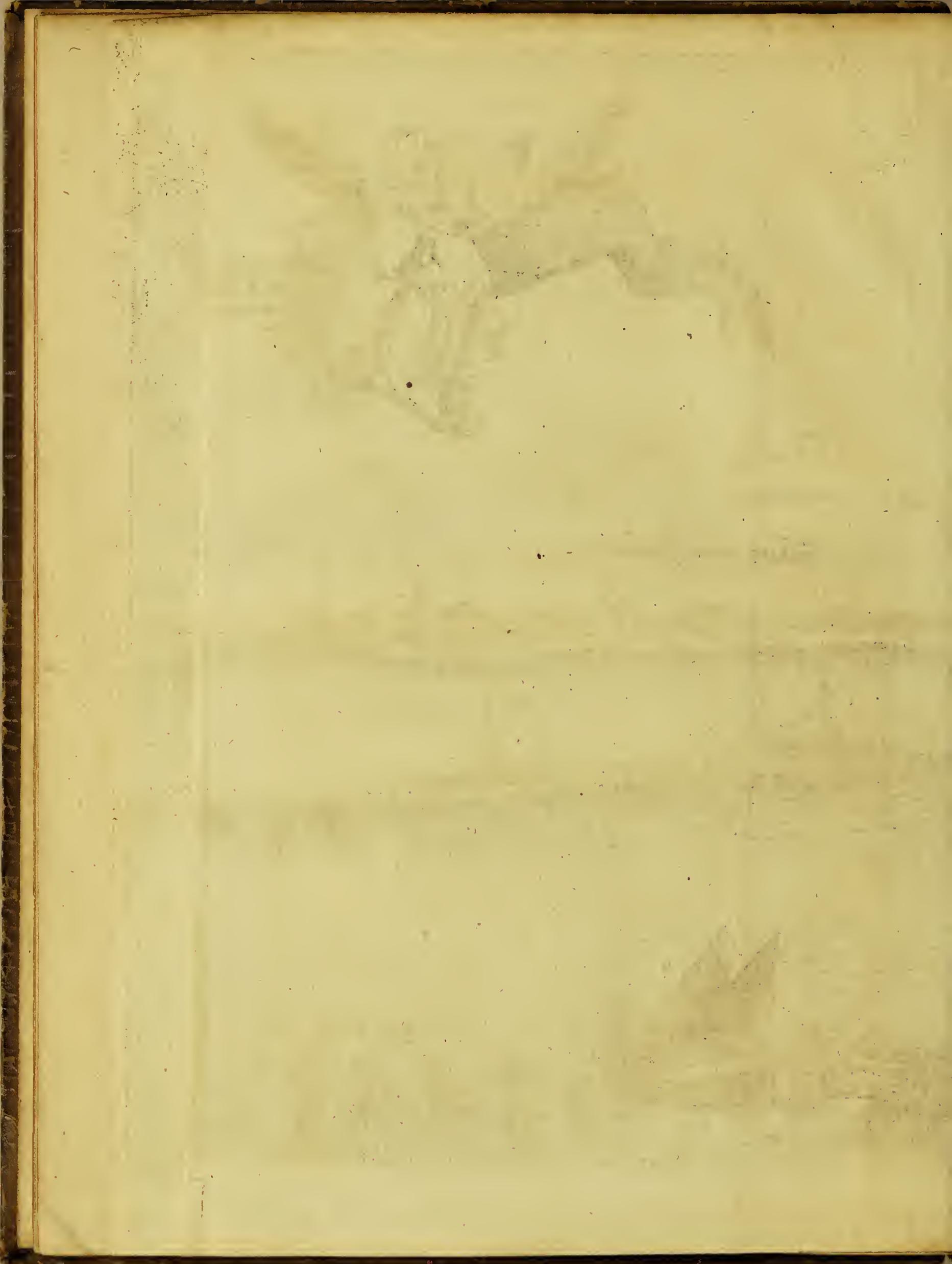
Cap de
Rio Grande

C.P. de Paraiba. Cap. de Paranambuco.
C.P. de T. amaralca.









Journael / V A N M A T H E V S Van den B R O E C K.

DE Beginselen van de verraderpe in Pharnambuco schijnen Anno 1644,
klaerlyck gepractiseert en zijn in de Bahia de Todos os Sanc-
tos, ende sonder eenighe twijfle met kennisse van den Co-
ninch van Portugael / in 't Werck gestelt / met hare gesanten
die in Pharnambuco quamen als Ambassadeurs van Miantie
ende vriendtschap / zynnde ingheboozene van 't Landt / hare Ouders
ende Vrienden woonden in Pharnambuco , ende in de Capitania van
Paraiba , die gheduyzende den verleden Goylogh altoogs het princi-
paelste belept in Campanha hebben gehad / ende in desen tegenwoordi-
gen Goylogh den eenen Maistro Delcamp , Andrea vidal de Negrai-
ra , ende den anderen Capiteyn Mor Nicola Aranchæ , dese quamen
ontrent 't laetste deses Jaers in Ambassado op 't Besiffo / mede bren-
ghende brieven van den Coninch van Portugal , aende Eedele H. Ho:
Raden , vol complementen / haer bedaukende voor het groot Faveur
dat hare Eden aende Portugese Inghesetene behoonden / daer mede
verkreghen / de voorsz Ambassadeurs vrye Passagie dooz ons gheheele
Landt / Fortressen ende Garnisoenen / om haer verraderpe beter in 't
werck te stellen (gelijck nu genoeghsaem blijcht) ende Frequenteerde
and're Vidal dageincks t' hups van Ioan Fardinades Viere , so dat in
't beginnen van dit Jaer in Pharnambuco quamen eenighe Mompelin-
gen / gheruchten / dat in de Bahia preparatie van Goyloghe gemaect
wierden / ende dat de Troupen die bupten laghen in de Stadt ontbo-
den waeren / ende nieuwe Compagnien volck gheworzen wier-
den.

Omtrent in Martij / liepen de Generale gheruchten / datter Ba-
hise Troupen in 't Landt gekomen waeren / doch werdt niet gheacht
ende in 't laetste van May quamen seeckerder gheruchten / dat Don

Journael van

Anno 1645,

Philippe de Cameraon ende Hendrico Dias met hare Troupen Rio S. Francisco waren ghepassert / ende datter naer Magoa Marcheerd / 't welck by onse Matie (die te goet van vertrouwen zyn) in de windt gheslagen is / doch naderhandt wel ghewaer gheworden zyn.

Ady.
Amador da
Rouje gerevol-
teert.

17. Junij is Amador da Rouje Sr. vande Engoe Tabatinga , gheleghen tusschen St. Antoni de Cabo ende Portecca , teghens onsen Staet opghestaen / nemende alle de Duytsen met Fregezijc vau Pojuca ghevanghen / die hy in 't Klooster van St. Francisco in kettinghen dede klincken / mitgaders drie Jooden , die sy terstont doodt sloegen.

18. Dito vergaerden alzijn volck in de Molen Tabatinga alwaerse ontrent de vierhondert Man sterck waren / ende begonden aldaer Magashinen te maacken / ende haer van geweer te voorzien.

21. Dito wierde ijt St. Antonij ghesonden den Luptenant Jacob Flemmingh met 30 Soldaten / ende 12 Ruypteren / om Amador de Rouje af te vrachten watse begeerden / ende waerom datse gheweeraen namen / ijt wiens naem / ende teghens wie ; kreghen tot antwoort / datse het gheweeraen ijt haer selfs aenghenomen hadden / tegens de Flaminingen onder wiens Tyrannie sy niet langer begeerden te leven.

Den oversten
Hous tegens
Amador da
Rouje te velt.

A. Da Rouje
op de vlucht
geslagen.

Dito is van 't Reciffa derwaerts ghetrocken / den Heer Hendrick van Hous Luptenant Colonel ende Chef vande Militaire Troupen in Brazil / by hem hebbende omtrent 400 Man / te weten 200 blancken / ende 200 Brazilianen sich in St. Antonij versterckende / met Tachtentigh Soldaten / ende twee-en-twintigh vrye Ruypteren / ende is daer met des anderendaegs morgens / synde den drie-en-twintighsten dito naer Tabatinga gemarcheert / komende aen de bupten wacht vande Rebellen die terstont vier gaf / ende stelden haer strax op 't Ruypteren / d'onse haer volgende vonden in de kerck van St. Luisia goeden bupt van vrouwen kleederen / daer wierde van de Brazilianen doodgeslagen een Heremijt ende een Schoenmaker / omtrent een half uur van Pojuma van den Amador da Rouje met 3 a 400 Man by een vergadert ende in slach-ordre ghestelt / om soo 't scheen d'onse 't hoofd te willen bieden / doch soo haest onsen verlooren troup op haer vrye gaf / namen strax de vlucht / d'onse haer sterck achtervolgende sloegende omtrent 22 a 23 doodt / soo dat een peghelyck van de Rebellen om een goet heenkomien sagh / d'onse voort Marcherende naer Poujuca vonden in 't Klooster tusschen de 30 a 40 Duytschen alle in kettingen ghekloncken / 't welck meest vrye luden zyn / die ten platten lande woonden ende door Amador da Rouje gevangen waren.

24. Dito heeft den Heer oversten Hous enige Troupen ijt-g comandeert / om de Rebellen te soeken / ende te stooren / onder anderen oock den Lutenant Wenzel Smit met 100 Brazilianen komende in de Molen Tabatinga wierde dooy een Embuscaden vande Portugeser op de

Mattheus van den Broeck.

3

Anno 1645.

op de vlucht ghedreven met verlies van 8 a 10 dooden.

25. Dito quamen meest alle de Rebellen Portugesen van Poujaca
om nieuwe Paspoorten / met beloften van een onsen staet ghetrouw te nemen nieuwe
bliven / wierden haer vanden Oversten Hous terstont verleut / ende paspoorten.
is dien selben dagh mede ghevanghen ghebracht / eenen Francisco Goy-
dinho Lavrador Van Amador da Rouje die een van de principale rebellen
was / en een galghe in Poujaca hadde doen maken voor die ghene die
niet wilde revolteren / die den Heer Overste aan zijn epghen ghebouw
dede ophanghen.

Den eersten Iulij Marcheerden den Oversten Hous upt Poujaca
naer St. Anthony , ende liet in Poujaca den Luytenant Flemming met 30
Soldaten.

Dito omtrent op Dato/ quam tijdinge op 't Reciffo hoe Joan Fernan-
dus Viere mede eenigh volck hadde vergadert / ende sich in 't Bosc bo-
ven St. Lauwrens onthield / alwaer hy dagelijcker toeloopt kreegh / so dat Jan Fernan-
dus Viere gere-
Capiteyn Jan Blaer met styf 300 Man / te weten 90 wypwillighe / 100 Capitein blaer
volleert / ende
Soldaten / ende over de 100 Brasilianen / (zynnde 't ultieme dat d'onse
wachten den Oversten Hous , om sich daer mee te Conijneren / ende
als dan de Rebellen aan te tasten.

Marcheerde den Oversten Hous , van St. Anthony nae Moeribeeck,
doch konden om den grooten regen niet verder komen / als Engenho
Velho alwaer tijdinge bequaem dat Joan Fernandus Viere nae St. Lauwe-
rens was/daer hy Amador da Rouje verwachte.

3. Dito Marcheerden d'onse voorts naer Moersbeeck , alwaer ee-
nigh volck van de Rebellen was / die d'onse ghewaer wordende / haer
datelijck in't bosch begaven.

7. Dito / alsoo door den grooten regen niet hadden kunnen Mar-
cheren / noch boven door St. Amara haren Mars verborderen / gingen
om laegh door de Vargic naer St. Lauwrens.

8. Dito quamen teghen den avont in St. Lauwrens , daer niet een le-
vendigh mensch vonden / als alleenlijck een Bergiant met 17 Man van
't Reciffo uytgaende om Farrinje te presten / wierden door een Persman
by namen Thomas de Banck die sich by de Rebellen hadde begeven/ver-
raden ende doot geslagen.

9. Dito Marcheerden sinorghens woegh upt St. Lauwrens na Ma-
siappa , ende lieten aldaer een Daendrich Jan Coppijn met 20 Soldaten/
om de Indwoonderen in hare hupsen wederomme te locken / die uyt
Vreese meest verloopen waren / half wegh komende / quamen by Ca-
piteyn Blaer (by hem hebbende omtrent 300 Man / soo wel blancken/ Capitein blaer
als Brasilianen / soo dat nu metten anderen omtrent 700 Man sterck Conijngere
waren) die verhaelde dat sy kontschap hadden dat Joan Fernandus hem metten O-
Viere op de Molen van Aernout d'Olanda was / met 1000 a 1100 versten Hous.

2. Iulij:

Journael van

4

anno 1645.

Man waer op den Heer oversten resolueerde voort te Marcheren naer Masiappa alwaerse 't volck datelijck met Imgados over de Heviere de setten / om alsoo van achteren inde Moolen te komen / ende de Ge- bellen te overvallen.

Amador da
Gouje weder
opgestaen ende
belegert St.
Anthony.

d' Onse komen
inde moolen
van Aernout
Volanda / ende
de vrant vlugt.

Den 10. Dito / als het volck over was / naer den middagh kreghen advijs van de Edele Heeren Ho : Gaden / dat gheheel Poujuca weder was opgestaen / ende dat Amador d'Aroye St. Anthony , met 600. Man belegert hadde / en he ghereets een Bergiant met 16 man hadde doodt ghesslagen / den Heer oversten gingh evenwel voort om in den Moolen te gheraken / maer den nacht overvallende / kreghen in 't Bosch een Al- arm onder de Brazilianen / door een paert dat door het Bosch quam loo- pen / ende verlooren daer door een baendigh die van den Troep af-ge- raecke / ende niet weder te voorschijn quam.

Deg ander daeghs wondts komende in de Moolen van Aernout de Lande , alwaer den vplant over de 1000 man sterck gheweest hadde / ende van d'onse haer conste gewaerschout zynde / waren meest al gere- tireert tot 200 Man / die door 't schieten van haer Schiltwachten ghes- waerschouwt wierden (een gebangen diese van ons hadden leelijck ver- moorden) de vlucht namen / d' onse terstondt op het schieten aenvallende / hieuwen den Schilt-wachten met noch 3 a 4 onder de voet / deg anderent daeghs quam wederom een Portugees met een wit Vaentjen / om par- don te versoecken / die de Brazilianen sonder gehooft te werden / date- lijk den hals assneden . Oock wierde dien selven dagh gecommandeert Capiteyn Blaer , met een goede Troep volck op den vplant / die naer Tapicuna geretireert was / tesaeken / maer en konden vermits de hoog- te van de Heviere in de Moolen niet komen / van gelijcken wierde ghe- comandeert Capiteyn Fallo met 300 man / soo blancken / als Bra- zilianen / St. Anthony te gaen ontsetten / maer konende den sestijnden Dito / deg sinorghens in Moeribeeck , kreghen een Missive vande Ho : Gaden / om niet verder te Marcheren / voor en aleer den oversien by hem gekomen sonde zyn / alsoo den vplant om St. Anthony sterck la- gen / die ondertusschen door een andere Soaris gewaerschout zynde van daer door Gouau resireerden .

Den 17. Dito / arriveerden den Heer Oberste in Moeribeeck ; by hem hebbende de vordere macht / ende Commandeerde terstond Capiteyn Blaer , met 200 Man / so blancken als Brazilianen / om na St. Anthony te gaen / maer vonden den vplant al geretireert / ende quam op den 22. dito wederom in Moeribeeck .

Den 28. Dito / Marcheerden den Heer Obersten uyt Moeribeeck , naer de Geboatas , alwaer eenighe wermigen resconren vonden / doch niet veel te beduyden / ende naer eenighe daghen daer aan Marcheerden van daer naer de Couralen van Ioan Ferd Viere , ende quam op den

2. Augustus aen Cazo de Couas , alwaer op des nachts bleven / ende des anderen-daghs zynde den 3 dito / het hups ende de legar hut- ten / daer den vplant in gelegen hadde / in den brand staken / ende onaert

Ady.

N° 2. INT JORNAEL VAN M. VANDEN Broeck. fo. 5.



Anno

Am
Rou
oppe
beleg
Ant

d' O
inde
van
Vol
de d



Matheus van den Broeck.

Anno 1645.
Augustus,

3 a 4 mylen voort gemarcheert zynde quamens by eenen verlooren wacht
van den vrant/die strax vper op onse voor-troep gaven/ ende nae haer
volck die over de Sieviere laghen/ retireerden/ d'onse mede de Sieviere
passeerende die tot den gordel diep was/ quamens op eene kleyne black-
te onder aan de voet van een Bergh/ die seer van Tabocas of-
te snydent-riet bewassen was/ datmen den vrant die seer sterck
daer op laghen niet konde sien/ d'onse des niet teghenstaende/ e-
ben sterck/ met groote couragie daer op aenvallende/ kreghen
veel dooden ende ghequetsten/ soo wel van Officieren als van ghe-
meue Soldaten/ de Brazilianen droeghen haer tresseljck/ ende
vochten seer wel/ 't ghevecht duerden van omtrent twee uuren naer
den middagh/ tot dat haer de nacht quam schepden/ ende ons krupdt
meest ofte by naer al verschooten was/ derhalven retireerden in den
nacht na Tapicura, soekende soo veel ghequetsten af te brenghen/ als
doenlyck was/ d'onse verlooren alhier omtrent twee hondert dooden/
ende ghequesten/ waer onder verschepde Officieren waren/ als Cap-
iteyn Andries Fallo door 't lsf gheschooten/ daer van hy naerderhandt
op 't Reciffo ghestorven is/ Capiteyn Sicquema op die plaetsch ghes-
woni/de Luptenant Hoyckesloot doodt/ den Luptenant Jacob Hamel
doodt/ den Luptenant Schot doodelyck ghewont/ ende naerder-
handt gestorven/ met noch andere meer/ ick en wil niet twijfelen/ of
aen des vrants syde sullen oock haer deel bekomen hebben/ alijdt is
my bekent/ datse twee voornemelijcke Persoonen verlooren hebben/ als
Capiteyn Ioan Pays Cabral, ende Iuacio Meindes Dazevedo, ende noch
andere/ so datse haer niet seer te beroemen hebben/ ende ten ware om
de natuwheydt van de pas/ daer ten hoogsten maer twee man nef-
sens den anderen konden Marcheren/ als de groote steylte van den
Bergh/ ende 't suijden van 't Kiedt/ dat d'onse grote hinder
deden/ vermidts meest blootst voets gaen/ soude lichtelijck anders
afgeloopen hebben.

Den 4. Dito/ quam de Heer oversten aen Tapicura, ende van daer
naer St. Lourens, alwaer w eenighe daghen stille laghen/ ende sich
wederom van krupdt/ Loot/ ende lonten verlagh/ ende Marcheer-
de sos voorts na de Pargie inde Engenho Nassou, daer hy bleef legghen/
onder iusschenlanden aen Iamadare de Maistros, del Campo Martin Sou-
aris Moreno, ende andere/ Vidal de Negreiro met 17 a 1800 Man ultipt dare laet het
de Bahia komende/ Marcherende terstondt naer Sernihain, alwaer Secours ngt
sy het fortjen beleggerden/ ende in nameu/ alwaer sy teghens hare be-
lostte qualijck met onse Brazilianen handelden/ vorder komende/ assac-
ken nae Ponjuca, van St. Anthony, oock te belegheren/ maer bleven in tigen't Fort-
Pindova.

Den 10. Dito/ bequamen d'onse in St. Anthony tijdinghe dat de Ba-
hische Croupen van Pindova in Tabatinga gearriveert waren/ 't welck

Journael van

Anno 1645.
Augustus.

6

stont aen de hooge Naden geadviseert werdt/ die ordre sonden aen den
Ghelezen Rijtmeester Jasper van der Ley Colonel van de vrye lypden/
St. Anthony te verlaten / ende naer het Pointael in het Fort van der
Wussen te retiereeren/ dat tusschen den 11 ende twaelsde dito in 't werck
stelden.

Den vpandt in
St. Anthony/
met alle haer
macht by een.

Den vpandt ondertusschen om d'onse in St. Anthony te overvallen
quam een uur te laet/ doch Conjurageerden haer doen met Ioan Ferd. Vië-
re, Camaraon, ende Hendrick Dias, die over Landt upt de Bahia ges-
komenwaren / soo datse haer in St. Anthony met alle haer macht by een
vonden.

Porto do Cal-
vo belegerd.

Dito van Porto Calvo hoe dat van 't begin van July / Camaraon
ende Hendrico Dias t'samen ontrent met 14 a 1500 Man / soo Bra-
zilianen als Negros sterck zynde / haer in 't Bos van St. Anthonyo-
Grando hadden onthouden / maer vermits de groote endesware re-
ghentijdt / niet na begeeren hadde konnen Marcheren/ waer over d'on-
se haer Magazijn in het Fort hebben ghemaect / ende haer vrye lypden
onder Capiteyn David de Vries doen waken / op den eersten July ver-
stonden van het Reciffo de Rebelle van de Boeren / ende hoe den Heer
Overste Hous te velde was / omme de selve in ruske wederomme te
brenghen / ofte toestaen / ende begonden dese Boeren dit Fort sooda-
nigh te Blocqueren dat niet bumpten hebben durven kijcken / soo dat op
den eersten Augustus den Commandeur Piere Chan Fliery, den Daen-
drigh Willem Robberts Comte andeerden met 12 Soldaten omme de
Barcq van Schipper Pieter Claesz, de Rievier af te conwoperen/ ende
zijn uyt vryen wille met ghegaen / den Secretaris Rabenswag ende
noch vijf man soo vrye lypden als Crepn - personen doch op den 6 dito
bequamentijdinge door tweé Soldaten die noch over geschosten waren/
dat de Portugesen met 60 man in Embuscade leggende / d'onse alle had-
de neder-ghemaect / waer van sp schoon gheweir bequamen / soo dat
d'onse doeu tenemael benaut ende belegerd bleven: de wallen van 't Fort
gantsch verballen / hebben de selve nae vermoeden gerepareert / ende
met Pallissaden / soo veel doenlyck versterkt/makende in 't midden van
't Fort / een Cath dat alleg Commanderen konde / daerinne Capiteyn
David de Vries, met de vrye lypden logerden / den 7 Dito bevonden
door den grooten regen/ datter water in de krupt-kelder gekomen was/
dat het krupt weynigh zynde / by nae alle hadde verdorven / ende den
8 Dito liep Françoys Piscot Fransman / zynde Sargeant vande Bur-
gers nae den vpandt / uyt wiën zy den staet van 't Fort verstonden/
den 9 Dito was David de Vries doende met eenighe Soldaten / om de
beesten die om het Fort ginghen / die den vpandt d'onse vermeind
t' ontnemen/binnent Fort te kryghen / waer van d'onse eenige bequa-
men/ soo dat nauwelijcks meer bumpten kijcken dorsten / alsoo haer
quartieren bliuen Schoots van het Canon / doch achter berghen
lagen.

Den 11 Dito / van 't Fort Mauritius, aen Rio St. Francisco , den
Com-

Mattheus van den Broeck.

7 Anno 1645.

Augustus.

t Fort Mau-

ritius Belegert

Commandeur Samuel van Koyn des smorghens twee Soldaten upto
sendende om de Boeren aen te seggen (alsoo den Commandeur Suspi-
rie van verraderpe hadde datse de 70 beestien by de schepenen gesintteert
Onder 't Fort souden brenghen / Welcke Soldaten zy deerlijcken ver-
moordien ende dien selven dagh arriveerden over landt van de Bahia
twee Compagnien Soldaten / onder den Commandeur Nicola Aranha,
ende Capiteyn Francisco Lopes , met noch omtrent 80 wel ghewapen-
de Boeren / van Rio Riael , onder den Capiteyn Diego d'Oliveiro , en-
de Podro Aranha die haer des ander en daegs ten thien waren verthoo-
den / ende namen eene groote Boot wegh/waer mede sp d'onse groote
af breuck deden / ende alsoo onse Matrosen in 't Bos laghen / 't sel-
ve ghewaer werdende / riepen (wie daer,) wierden met drie Schooten
gheantwoordt / ende van 't Fort Schoten met een Canon / doch met
de selve de Nieuwre afdijvende hebben die verbzaadt / alhier hadden
voor dato van de Nieuwre niet vernomen / maer verhoopten dat dese
Inwoonders ghetrouw souden blijven / maer verstanden datse voor
3 a 4 dagen eenige Nederlandse vrye lypden / Labandors van Rossag
Visschers / Fyfvoors van Coraelen tot 36 a 37 man hadden vermoort/
mitsgaders noch 7 Soldaten met den Luptenant Hans Koeger , upto-
gaen zynde om de Canons die op de Nieuwre waren onder de macht van
't Fort te brenghen / ofte in de grondt te Cappen / om de Upandt de
Navigatie van de Nieuwre te beletten / de selve oock hebben dootgesla-
gen ende den Luptenant seer gheuest zynde / quartier gevende / dyp da-
ghen daer nae vermoordt.

Ten 12 Dito / hebben de Rebellen met hulpe van den Bahise Trou-
pen 't Fort gheblocqueert / ende sonden den Paer van dit districte by
namen Amoro Martius binuen / epsschende 't Fort op / seggende / dat nu
noch konden quartier bekomen / dewijl den Commandeur Aranha van
de Bahia tot Secours van de Nederlanders ghekomen waren / alsoo
d'inwoonderen trachteden de selve alle te vermoorden met sulcke ende
dierghelycke onghesondeerde redenen / maer den Commandeur Koyn ,
antwoordende : by aldien den Capiteyn Aranha , als vrient quame hem
alsoo te accepteren / maer andersint's niet als krupt ende loot ten besten
hadden / ende is daer met den voors schoonen Ambassadeur vertroc-
ken / so dat dateljek daer naer den Trommel hoorden slaen / ende
wierpen haer legher aen de zyde van Genedo / achter den Bergh / der-
halven in 't Fort niet anders tracterende / als tot reparatie van de
wallen ende verdere defensie / alsoo haer brypten 't Fort niet vertrouw-
den te komen.

Ten selven dito sag men van 't Ricciso verschepde Zeplen met kond-
schap dat het Portugesche Schepen waren / in quamen des selven A- De Portugese
vondts ten Ancker / recht voort Ricciso / besupden onse Schepen die voort Ricciso
vijf in 't ghetal op de rede laghen / ende de Portugese Vloot / waren ten ancker.
in de 28 zeplen die een groot Galloen tot haren Admiraal hadden / den
Heer Admiracl Lichhart , voer terstont na de rede die op onse Schepen

Journael van

Anno 1645.
Augusti.

ordre stelde ende dien nacht maeckten 't Scheepken de Gulden Bee tot een Vzander / om 't groote Galioen dat niet wel te winnen was / te verbanden / ende wierdt Diligentie ghedaen om de Schepen Deventer ende den Profeet Elias , die binnen lagen/in Zee te brenghen / maer vermidg de windt uppter Zee / konden up de wal niet geraken.

13. Dito Smorgens saghen de Portugesche Schepen dicht bp de onse noch legghen / latende witte vlagghen wapen / daertegens d'onse Prinse ende bloet vlaggen / den Heer Admirael sondt zijn Cheloup ende Sogh-boot oan de Bloot te visiteren / ende de Portugesen sonden aen onsen Admirael een Caravelleken met 2 Ambassadeurs/ den Admirael sunt aen 't Galjoen / den Capiteyn van 't Schip Utrecht , die by den Generael wel ontsanghen wierdt / weder komende Raporteerde 't selve een machtigh Schip te zijn / ende naer gissinghe 300 man daer op hadde ghesien / den Heer Admirael is mette voorschreven ghesanten terstont nae landt ghevaren / die by de Heer Hoogh-Raden ontsanghen wierden / ende terstont audience verkreghen / dese Gesanten waren van den Generael vande Vloote Salvadoor Correer Desa ende hadden een Brieft vanden Gouverneur Generael van de Bahia Anthonio Thilles da Silva aen de Edele Heeren Hoogen Raden van inhoud.

Missive van
den Gouver-
neur vande Ba-
hie / aende Ho-
gen Raden.

Missive vande
Gouverneur
vande Bahie.

Ick heb P C. in myn voorgaende Schrijven geadviseert mijne getrouwe goede genegenheydt om P Edele ende uwen staet te assisteren volgens d'ordre van de Coninck onsen Heere / So is 't dat na 't vertreck van Sr. Ieronimo Ferao de Pajuæ met myn voorzige Secours naer dato alhier is gearriveert Sr. Salvadoor Correa Desa , Generael van de Vloote / komende van Rio de Sancira , die ick dateijch hebbe geordonneert met zijn onderhebbende Schepen ten Ancker te komen / op de Reede voort Reciffo / ende twee gequalificeerde aen lande te senden / om P Edele de handen te kussen / ende u van wegghen onsen Coninck / de voorsepde Vloot tot Assistentie te preseteren / dese voorschreven Ambassadeurs brachten oock mede Copijen van sekere Missive die den Gouverneur Anthonio Telles de Silva aende Edelen Heeren Hoogen Raden / mettet secours van Ieronimo Seraos de Pajua gheschreven hadde (welck principael de Hooge Raden noch niet was ter handt gekomen) van volgenden teneur. Hoe dat de Edele Heeren Hooghen Raden door haer Gesanten van hem hadde laten versoecken secours tegens de opgestane Portugesen vam Pharnambucco/ als oock geklaegt dat eenige Troupen uppte Bahia tot secours vande gerevolteerden gekomen waren / protesteerde hy Gouverneur wel expresselijck / by aldien daer eenighe waren / geen last daer toe ghegeven te hebben / ende alles bryten syne kennisse was / maer dat hy wel expresselijck by Publicque Edictie op ijf straffe verboden hadde / gelijk de voorschreven Ambassadeurs / die daer waren geweest / selver ghetuigen konden / wat belangende den Generael vande Broeder Don Philippo de Camaraon ende Henrico Dios , Capiteyn Mar / vande Militaire Negros / dat die allanghe up des Coenaggs dienst waren ontslagnen gheweest / also gedurende den Tre-
ves)

Matheus van den Broeck.

9

ves (daer sy vast op vertrouwde) gheen emplopen van haer hadden / ende dat dito Camaraon altoos gheseght hadde / dat sy weder nae Pharnambuco wilde gaen / alsoo 't zijn oude Vaderlandt was / vertrouwende dat sy tot dien eynde derwaerts was vertrokken / en Hendrico Dias (vermidse goede vrienden te samen waren) per Compagnie hadde mede ghenomen / vorders aengacunde 't Secours / dat de Ambassadeurs versocht hadden / sone hier nessens Jeronimo Seruande Pojca , Generael van het vaertupgh / ende twee Maistros del Campao Sr. Martin Soares Moreno ende Sr. Andrea Vidal de Negraira , welch sy hadde geloost / mettet baertupgh dat present in de Bahia was / haer op het spoedighste te vervoeghen nae Tamandares , om aldaer een Landt te gaen / ende Ioan Ferd. Vieere , gewanghen te nemen / voorts schijst sy nessens soude verboden .

Anno 1645.
Augusti.

Coppe van eenen Brief / soo Ioan Ferd. Vieere aen my gheschreven heeft / waerumne in 't largo verhaelt was .

Hoe dat de Inwoonders in Pharnambuco / vande Hollanders ^{Missive van} tiranniseert wierden / dooz I apoyas ende Brazilianen vermoort ende ^{Vieere aende} Gouverneur gemasacreert werden / dat de Hollanders op pretersien van schulden vande Bahia vermeypden alsoo te behoozen met veele andere klachten meer versoekende assistentie teghens de Hollanders / alsoo sy niet geresolveert waren sulcx langher te verdraghen / tot welcken eynde gereets de wapenen hadde aengenomen / van ghelycke Sont sy Gouverneur Coppe van 't antwoordt aen Ioan Ferd. Vieere gheschreven zynde van dejen Inhoude / dat sy zijn versoek van Assistentie hadde verstaen / dat sulcx een Christelyck versoek was / alsoo sy eene Patie waren ghehooren ^{Antwoort van} de onder eenen Koninck ende Heere / nochtans dat sy vande Koninck ^{de Gouverneur} expresse last hadde / met de Hollanders in geener manieren den vrede aen Vieere . souden overtreden / maer veel eer des versoekt zynde te assisteren (derhalven hem alle Secours wegherde / maer dat het Secours dat sy sondt aen de hooge Rade / was om de saecke te middelen ende sy wederomme in voorigh gherustigheyt ende Liberteyd mochten leven ende Crassiqueret het welcke alle met veele opghezoncte woorden beedi ghende de groote ghetrouwighedt die sy dien staet van de Hollanders weghen zynen Koninck toe droegh / in ghevolghe van de voorverhaelde presentatie / hebben de Heere Hooghe Raden / ghecommitteteert / de Heer Gijsberth de With , ende Hendric de Moricheroyom , den Generael Salvador Cornea de Saa , op het vriendelijckst te bedancken voor de aenghiepresenteerde assistentie die d' onse voor suspect hielden / alsoo seyden 't selve niet versoekt hadden / dat oversulcks up't vriendschap haer ancker gheliefden te lichten / ofte andersins soudem den middelen daer toe ghebruycken / die ons Godt soude verleenen / ende zyn de voorzoeinde ghecommitteteerde deg naer-middaghs ghoreet wesende / om niet de Portughesche Ge- fanten (die tot de Heer Walbeecq ghelogeert ende getracteert waren geweest) naer de ledc te varen / watydent cencn grooten strooi dat de

B

vloot

Anno 1645,
Augusty.

Missive van
Vidal / aan
Hoogh-straten /
volgens belofte
't Fort over te
geven.

t Fort vander
Dussen belegerd

Lamontange
doet Raport
van zijn Fort
ende mocht aan
de Brazilianen
gepleeght.

vloot haer ancker lichteden ende onder zepl ginghen / soo dat onse ghe-commiteerde onderrichter saecke wederom quamen / ende de Portugue-sche Ghesanten hebben mettet Carrevelleken de Vloot ghevolght.

Den 13. Dito / upt het Fort vander Dussen / dat van St. Anthony twee Ghesanten met verschede Brieven aan den Commandeur hooch-straten ende Lep gheaddresseert / den eenen Tracteerende / hoe sy aldaer in St. Anthony ghekomen waren / om de Rebellige Inwoonders die teghen & ons opposeerden in stilte te brengen / ende dat sy niet waaren gekomen (niet tegenstaende datse wel groote ende wichtige Redenen hadden / alleen over 't gheene in Coujaou, ende op andere plaetsen meer gheschiedt was) om de vrede te breeclien / maer alleen om de Inwoonders weder tot haer oude devotie te brenghen / den anderen aan Hoogh-straten in 't Particulier vermelde / dat verhoopten nu in 't kort zyn belofte die hy in de Bahia aan den Gouverneur Anthony Telles de Zilva ghedaen hadde / om haer het Fort in harden te leveren / soude naerkomen / welke brieven door Hoogh-straten ende Lep / met een brief van Complementen wierdt beantwoordt / ende ginghen alsoo de voorschreven hare gecommiteerde / te weten / Ioan Jones de mello , ende den Vaendrig van Paulo de Cimha wederom naer St. Anthony.

Den 14. Dito / Marcheerden des vpants gantsche macht in three Troupen / uit St. Anthony , onder den Maistros de Campo Martin , Soares Moron , ende andere Vidal de Negreira , op eenige kontscyap die zy kreghen / dat den Heer Oversten Hous in de Vargie / op de Moolen Nassou , niet boven de vier-hondert Man sterck lagh / so dat derwaerts Marcheerden Andre Vidal , Ioan Ferd. Vieëre , Camaraon ende Hendrico Dias , naer Moeribeeqcq , alwaer haer alle de Inwoonders van de Pregezje ende van de Vargie by haer vervoeghden / Martin Houaris met den anderen Troup waren by alle de Boeren van Poujuca ende St. Anthony de Cabo , Marcheerden naer Alagoa de Wais ende quamen den 15. Dito / des moorghens op den Bergh van de Caep / ende den 16. Dito / sondt Martin Soares twee Ghesanten naer 't Fort / te weten / Capiteyn Paulo da Cimha , Sotto Majoor , ende Ioan Gomes de mello , die Hoogh-straten (quansups soo 't nu blijkt) niet begeerden te hooren ende onderrichter saecke wederom vertrekken moesten.

Den 15. Dito / arriveerde met een baroque op 't Reciffo den Luptenant La Mantagne met zijn Soldaten ende eenige vrye lippen geconvoeert van een Portugesche vaendrig / die mede brachte den d'origineelen brief vanden Gouverneur Anthony Telles , waer van den inhoudt (van 't ghesondene Decours met Ieronymo Sereno de Pajua) d'r Copij hier vooren verhaelt hebbie / niet brieven van Andrea Vida die sich slechtelyck excuseerde van 't gene dat in Serin Hain geschiet was / noch langs te kennen ghevende / ordre te hebben ghene Forten achter te laten tot versekeringe van hare Troupen / den Luptenant rapporteerde des vpants macht / ende hoe hy 't Fortken in Serin Hain hadde moeten overgheven / ende datse neghen-en-vertigh Brazilianen niet hem daer

bin-

Mattheus van den Broeck.

II

Anno 1645.
Augusty.

binnen leggende (tegens hare beloften van quartier) aen de Palisaden van 't Fort gewacht / ende vermoort hadden / ende verliest de Capiteyn Blaer datse zijne Hups vrouwe / ende van ghewezen Capiteyn Iohannis Hick , zijnde Luptenant Colonel van de vrye Lypden in haer gheweldt behouden hadden / warr over hy seer qualijck te vreeden was.

Den 16. Dito / ben van 't Reciffo / naer den Engenho Nassouw / ghereden om met een naer de Moolen Rotterdam (daer myn Logement is) zijnde maer een halve mijle van daer / alwaer ick te doen hadde / te ryden / ende vernam in ons leger / dat Capiteyn Blaer niet zijne Compagnie Roers uytgingh / des avondts weder in 't quartier komende , brachte die Portugesche vrouwe mede / als de vrouwe van Francisço Burigel , Schoon-moeder van Iohan Ferd. Viere , de vrouwe van Anthony Bezerra ende Amora Lopes , om de selve (soo hy seyde) op 't Reciffo te brenghen / ende aldaer te doen tracieeren / tot datse zijne vrouwe ende die van Capiteyn Hick souden restitueren / latende zijn Luptenant niet 6 a 7 Blancken ende 5 a 6 Brazillianen bupten 't quartier den meesten nacht blijven in de Engenho van de Heere Stadt-houder / die des anderen daeghs al voor dach in 't quartier quam : dien selven dagh Marcheerde Andrea Vidal , ende Ioan Feid. Vieire , Camaraon ende Hendrico Dias met alle haer macht uyt Moeribeecq , nae de Vargie / ende quamen in de voornacht in de Moolen van Dona Cosma (zijnde geen quartier iujs van Stadt-houders Moolen gheleghen / enige sustineren datse kondtschap hadden / hoe Capiteyn Blaer de vrouwen hadde mede ghenomen / ende dat andersing niet souden aenghelymen hebben) van waer zy voor dagh begonden te Marcheren.

Den 17. Dito / des morgens vroegh ben van Engenho Rotterdam / inde Moolen Nassouw gekomen / om weder nae 't Reciffo te ryden / ende wierden van eenige vrienden wat opgehouden / doch omtrent tcn seben-upren isser een Legger gekomien / den Heer Oversten waerschouwende datter over de Riebier veel Portugesen waren / die aen quamen Marcheren / als gevraeght wierd / osser veel voeks was / antwoorde Tantagena Comoterra , doch den Luptenant gehoorzt zijnde / seyde de Gallischen nacht gheen onraet noch niet vernomen hadde / een weynigh daer naer den vpandt aenkomende ende op onse bupten wacht byer gewende / Marcherden Camaraon onderiusschen met zijne Brazillianen naer het Reael / om de Passen van het Reciffo te besetten / d'onse haer ter stont / en soo haest doenlyck in 't geweer begevende / op 't blacke velt (onse liche ne troupen niet stercker zijnde / als omtrent 250 blancken / ende 200 Brazillianen) alwaer den vpandt wel 3000 man te paerde ende te voet aen quam / doende de bupten-wacht op ons retireren / waer van sommighe dood bleven / soo dat naer eenighe schermutselingen het veldt niet konnende behouden / ons Retireerden op 't hups van de Engenho datse ons anders lichtelijck aghesneden soude hebben / also Capiteyn Magaliaens (gelijck hy my selfs naderhandt heeft gheseght) tot dien

capiteyn Blaer
brenghet zy ge
qualificeerde
Portugesche
vrouwen in het
quartier.

Vidal Mar-
cheert uyt. Roe
rbeecq nae oe
Vargie.

Haus van Di-
dalme Biera
geslaghen ende
ghedanghen.
Den hyanc
kemt aen.

d'Onse retirerē
op 't hups.

Anno 1645.

Augustus.

Den vyandt
brengh houdt/
stroo/ende bus-
kryst onder 't
hups.

epnde mede zyne Compagnie van hare Batalie astrock / ende ons den Daendrich Flory met een goeden troep / soo blaucken als Braziliänen wegh liep / en op 't hups geretireert zynde / deden noch grooten tegen-weer / soo dat wþ noch sijf twice uuren langh met haer vochtin / tot dat ons krypdt meest verschooten ende de restie dooz ongeluck verbrandt was / den Vyandt t' onderste van 't hups / aen de eene zyde gheincorporeert hebbende / brenghende aldaer houdt / stroo ende buskryst / soo dat anders niet te verwachten hadden / als overvallen / ende gemassa-creert te werden. Verhalven om quartier roepende / 't welck sp ons beloofden / ende den Lieutenant la Morta bryten ghesonden zynde / quam wederom een portugees Capiteyn / van de Bahia binnen met verdere beloften van goet quartier / doen den Heer Oversten / ende de Principaelste Officieren / de Gouverneurs selfs willende spruecken / qua-men ter stondt Andre Vidal , ende Ioan Ferd. de Vieëre , aen wien ver-socht wierdt / mettet volle ghewepr na 't Reciffo te mogen Marcheren doch ons coz telyck af-geslaghen / ende geseght alleen aen ons ende de Braziliänen goet quartier ende passagie te sullen verleenen / ende dat ander niet te versoecken was / ondertusschen seecker Paer die dit accor-deren te langhe duerden / trock de Gouverneur Vidal by de Mou / seg-gende : Waeromme hy soo veel conditien maecten / datse pimmers alle in hare handen waren / ende dat dien dagh noch groter werck hadde te verrichten , soo dat Vidal terstondt sepde / soo u \mathcal{E} dese conditie aen-nemen / is wel / ende soo niet sullen weer met onse wapenen handelen / verhalven ghenootsaccht geweest ons over te geben / ende de volgende conditien (in 't Portugees geschreven ende in 't dupts overgeset) te ac-cepteren.

Accoort in
Hooghstraten
met den vyandt
gemactt.

Alsoo door dese tegenwoordigen oorlogh ghesorceert zijn , ons over-te gheven , in handen van ouse teghenwoerdighe Vyanden , de Generale Andere , Vidal de Negraire , en Ioan Ferd. Vieëre , met conditie ende be-lofte van ons te geven goet quartier , soo wel voor de Brasiliänen als voor de duytischen , het selve Swerende by 't H. Euangelio tot getuygenisse der waerheydt ghevende , ons goede Passagie waert ons sal believen , Datum 17 Augusty 1645. ende was ondertekent , Andre Vidal de Negraira , Ioan Ferdinandus Vieëre .

Ende nae dat wþ bekraftigt waren / versochten nae haer vloote te gaen / om naer Portugael ghesonden te werden / ende niet nae de Bahia / nam Andrea Vidal de pen / ende schreef met zyn epghen handt / op 't selve accoort / dit volgende.

Dese Senhores sullen gaen naer de Armado , Poujuca , ofte de Cabo ende vryklare dat wþ niet en zyn vyanden van dese Heeren / maer ghelkommen om de Indwoonders te helpen / die in het gantsche Landt seer ghemolesteert waren . / ende dooz Ioan Ferdinandus Vieëre ghegou-

ves.

verneert wierdt / de Officieren staen wy toe / haer zijdt gewepr / t
welck wy belooven onder ons woordt als Christenen / ende was on-
dertekent

Anno 1645.
Augusty.

Andrea Vidal de Negraira.

De Generalen binne hups zynde / sprack my Ioan Ferdinand. Vieere
(alsoo wy bryten waren) ende Consenteerde my het zijd gewepr met
belofte van my wederomme nae 't Reciffo te sullen senden / waer over
ick seer blijde was / doch niet teghensstaende 't voorgaende accoort heb-
ben / nae datse alle blancke Soldaten ontwapent hadden / ende uit-
getrocken waren / de Brazilianen die noch omtrent hondert sterck wa-
ren / alle in koelen bloede ghedoodt / vermoort / ende lelijck gemartelli-
seert / doch dit siende / deden noch groten tegenstaant (Vermidise be- De Brazilia-
gonden te vermoorden / eerst die het ghewepr afgenoem hadden) voor coelen bloede
ende aleer de selve ontwapenen konden / ende alsse nu neypnden datse vermoort.
alleene doodt waren / quam een Portugees vaendrich met dyp a 4 Solda-
ten daer by kycken / die een van de Brazilianen / die onder de deo-
den seer geuest lach / met een voet aenstiet / leyde den vaendrich / dese
schijnt my noch te leven / den Brazilianen hoorende / datse Portugees
spraken / sprack op met een Mes / dat hy noch by hem hadde / stoort-
de daer met den vaendrich 't hert af / ende quicste een van de Soldaten
den anderen dat siende / houdt hem terstont den kop stukken / ende tot
wraech van den vaendrich / gheest hem wel hondert steecken naer
zijn Doodt : op 't hups hadden wy 37 dooden / waer van den
Luptenant Trillanius eene was / ende quamen ghevanghen in de En-
genho Remeces van Ioan Ferdinandus Vieere 204 Personen daer on-
der waren den Oversten Hous, den Commandeur Listry, Capi-
Wilt Scheut ende Blaer, dype Luptenants / twee Vaendrichs / drie
vype lypden / als Sr. Jacob Dasine, Jacob Vermeulen, ende ick /
alwaer wy alle by malkanderen (upt-ghesondert den Heer O-
versten ende zyne Hooghste Officieren) in de Caza de Prugar ghe-
slooten ende bewaert wierden / al eer ick in de Caza de Prugar ghe-
raeckten / so sprack ick metten Padro Coinbre, aen wien ick ken-
nis hadde / ende my zynen dienst aen presenteerde / ende alsoo
ick hem verhaelde / 't gheene my de Gouverneur Ioan Ferdinandus Vieere toe-gheseydt hadde / beloofde my 't selve wel te sullen
kennen verkrijghen / tot welcken epnde ick hem eenen schoonen
Robijn-Rinck vereerde / den vypant heeft hier een van zyne voor-
naemste Capiteynen veel dooden / ende meer als hondert ghequetsten
verlooren,

Journael van

14

Anno 1645.
Augusty.

Capitein blaer
vermoort.

d'Opants Tp.
vannpe.

Wederbaren in
t Fort vander
Dussen ende
de gebangenis-
se van Schout
Holl.

Den 18. Dito / is den Heer oversten Commandeur Briston, Capiteyn Wild-Schut, ende Blaer, op Paerden van daer nae St. Anthony ghebracht/ ende soo voorts nae Serinhain om over Landt de selve nae de Bay te brenghen/ doch tusschen Serinhain ende St. Amaro hebbense den goeden Capiteyn Blaer met vier zilvere-kægels upptet Bosch van den Paerde neder-geschooten, zynde alijdt gheweest een vermaert Chrysman/ die te beklaghen is/ onder en tusschen bleven wyp in de Cara de Piugar, noch ghevangen/ daer de Portugesen groote Diligentie des den onse Soldaten in haer dienst te kryghen/ de selve groote belosten doende / gelijck oock voor mijn vertreck / by de 30 hadden dienst genomen ende quam dan daghelycks noch verscheden Duytschen by ons die hier en daer gevangen wierden/ soo datse te met twee en twee bumpten brachten onder den naem van naer 't Reciffo te senden (welcke Propagie my niet en behaeghde / hieldt op van Soliciteren) dienste even bumpten 't quartier doodt-sloeghen / gelijck Maximiliaen Guypijn, ende andere : middeler tydt wierden Jacob vermeulen ende ick beschuldigh dat wyp daghelycks door sekrete middelen naer 't Reciffo schreven/ ende besocht zynde / of oock pen of niet by ons was/ liepen groot perijckel.

Den 19. Dito / quam aen de Caep binne 't Fort vander Dussen / een Moulaet, vanden oversten Haus met brieven (van de Portugesen aenden Commandeur Hooghstraten tracterende van zyne ghevangenis ende nederlaghe / ende dien selven dagh wierdt den Schout Holl / met brieven nae 't Reciffo ghesonden / omme aende Heeren Ho: Raden den staet van 't Poinctael te Remonstreren / ende alsoo den Schipper Maerten Thijssen, het poordergat vande Caep niet dorste up zeplen/ om dat den Opant op 't water-Casteel lagh/ maer upptet Zuyder-gat verhoopte in de Zee te gheraecken / alwaer hy eerlyke daghen om het weers halven moeste leggen wachten/ zyn eyndelijc de Portugesen tusschen den 22 ende 23 des nachts met twee platte barcken aen boord gekomen ende genomen.

Den 25. Dito / sonden Martin Soares ende andere Vidal wederom als Gesanten Paulo da Conha, ende Ioan Gomes de mello, met brieven dat sy daer soo veel vrouwen met de Barcq ghelykregen hadden / ende vorder osse het Fort niet begeerden over te geben / dat sy wel wisten d' onse niet langer konden houden / waer op by Hoogh-straten ende Lep wierde gheantwoort / ende niet eenen versocht / dat de wijven mochten wederomme ghesonden worden / 't welck de Ambassadeurs beloofden te doen/ middeler tydt haddense de brieven / die met Schout Holl genomen waren/weder doe Copieren/ en wierde gecommandeert Schipper Koert Bruynen, om met zyn Galoot dat op de Brantwacht lach na het Reciffo te gaen / die strax zyn Anker lichte ende zepl maeclite / wacr op het water-Casteel met dyp stukken terstondt vier gaf / ende hy met drie steen stukken daer op antwoorde / ende het gat up zeplde / geraechende des nachts voorby het Reciffo / ende quam in Atamarica / van waer de brieven.

Mattheus van den Broeck.

15

Anno 1645.
September.

brieven over lant wierden gesonden / Hoogh-straten lied middeler wyle
sterck met Canon schieten / sonder dat sulckx scheen noodigh te wesen /
als alleen tot verquisilinge van het kruyt.

Den 27. Dito / sonden de Gouverneurs de vrouwen wederom
met twee ghecommiteerde / ende brieven dat zy verwondert waren
over het langhe Cardement van Hooghstraten / belasten d'onse haer
alleenlyk te bedancken over het wederlenden van de wijven / maer dat
niet konden Resolueren tot de overleveringe van 't Fort / de wijven on-
dertusschen in 't Fort komende / verhaelten onder de Soldaten het goet
tractement / dat haer van de Portugesen was gheschiedt / waer uyt
eenighe Fransche Soldaten soo nu alsdan nae de Portugesen over lie-
pen.

29. Dito / Jacob Dassine, Jacob vermeulen , ende ick met noch
12 Soldaten vande Gouverneur Viere , naer St. Anthony ghesonden
gheconvooert van Bahia Soldaten / die ons wel tracteerden / ende
zijn den 30 Dito al daer ghekomen / al waer wy den gebangen
Schout Holl die Bootsgesellen met de Bartgaen de Caep ghenomen
zijnde / ende den Kapteenant lacheris die voor ons met de andere Of-
ficieren vertrocken was / ende dooz de sieckte aldaer ghebleven was /
wonden / ende des anderen daeghs quammen uyt de Marqie noch 21 Sol-
daten by ons / ende alsoo wy verhoopten nae de Caep te gaen / om al-
daer (gelijck gheseydt was) gheinbarqueert te werden / doch alsoo
het Fort noch niet over was / seyden / nae Serinhain moesten Mar-
cheeren / ende dat wy al daer gescheept souden werden / soo dat
den selven Dito / derwaerts ginghen / doch Jacob Dassine dooz
Prins Marinho Falcaon op eenighe klachten aldaer gehouden / ende
Schout Holl met ons ghevaighen / doch te paerde gaende / hebben
hem achter ons komende / wat verby Tabatinga van den Haerde ghe- Schout Holl
slagen / ende deerlycken vermoort / waer van Jasper Gaisales Villus , vermoort .
wel de principaelste oorsaeck is / ende des abondts in Poujuca geko-
men.

Den eersten September , van Poujuca nae Serinhain gemarcheert/
geaccompagneert van eenighe booden die ons qualyck handelden / en-
de zijn des nachts in de Engenho Sibro de Beixo ghebleven / ende des
anderen daeghs in Serinhain arriveerende / alwaer wy te samen
neghen-en-dartigh Man in een vuyl ende stinkende gat ghe-
smeeten wierden / daer wy naeulijcks in konden / ende ons qua-
lyck tracteerden.

Dito des morghens vroegh quam een ghercormeert Sargiant / 't Fort vander
van den Bergh van de Caep binnen 't Fort van der Dussen / met brie- Dussen aen 't
ven van de Gouverneur aen den Commandeur Hoogh-straten / waer poinctael dooz
by versochten datse Ostagiers soude senden / om met malkanderen te den vpant ver-
noegen spreecken / ende dat sy op 't hooghste verwondert waren over kochtende ovec
Hoogh-stratens langli tarderen / met de overleveringe van 't Fort ofte gegeben.
hem inde Bahia vande Heer Gouverneur Antony Tules da Zilva niet

Anno 1645.
September.

16

Journael van

genoegh was beloost dat sy berept waren nae te komen ofte soo sy hem daer mede niet gecontenteert hielde / dat sy bewaren om de beloosten up-ten name van haren Koninck te augumenteeren / soo dat haer Samen- spreken toegestaen is / ende wierden als Ostagiers ghesonden / Iohan Hick , ende den Luptenant Iacob Flemmingh in Rafijn van Capiteyn Poulo da Conha Sotto-Major / ende den Anditeur Generael Francisco Brabo da Silva , die recht op den middagh doen d'onse gingen/afquamen met haer brengende dese volgende articulen.

1.

Dat een pder vrye ende Lijber mogen leven in zijn Religie / sonder daerin verhindert te werden / wids geen ergernisse gevende.

2.

Sal een pder vry endt vranch mogen besitten ende bewoonen / zijn hysen / Landerpen / ende Moolens / die behouwen / bedryvende daer mede zyne Traffique in de selve quartier (sonder van yemandt daer over gemolesteert te werden) als sy voor desen onder de Subjectie van den Ho: Rade heeft beseten.

3.

Sal aen alle die bumpten en binnen 't Fort zijn / soo wel Officiren/ als Soldaten ende treyns personen / haer volle gagie neffens alle 't ghene zy aen de Compagnie mogen ten achteren zijn / datelijck in Constanten ten vollen betaelt ofte voldaen worden / ende ingewalle / yemant pets by desen Oslogh verlooren mochten hebben / het zy van Dee / Negros ofte eenighe andere soorten van goederen / van wat of hoedanige conditien die oock souden mogen wesen / sullen hem gerestitueert ende de vermissingen van dien ten diensten betaelt werden.

4.

Sullen aen alle die gene soo wel Soldaten als vrye lypden / die haer wederom willen begheven in dienst van den Koninck van Portugael / voor die selve Soldye daer zy alreede in zijn / ende de Compagnie voor dienen / ter stont wederom twee maenden Bagagien op de handt werden ghegheven / die daer en teghens begeeren te vertrecken / sullen van hier niet alle hare goederen ende Bagagien / vry endt bumpten alle onkosten/ naer de Bahia gevoert werden / ende van daer naer het Koninkryck van Portugael / Ec.

Waer op den Commandeur Hoogh-straten doen zyn beraet nam / tot des anderens daeghs/ ende liet des avondts in het wacht woordt belaste

belasten tot aende Corperael in klups / datmen des anderen daeghs
morghens kryghs-raet soude houden / daer hy proponeerde / dat het Anno 1645.
Recisso soo wel te water als te Lande sodanigh belegeret was / dat daer September.
kath noch hondt uyt en konde / so datse geen ontset van daer meer had-
den te verwachten / doch oock zijn krupt maer en bestont tusschen de 5
ende 600. pont / dat oock de vryres die seer te epnigh waren / haest sou-
de opgaen / en dat hy vorder by sich selfs insagh / de goede Conditien
die hem van den vrant wierden aengepresenteert / daer hy verhoopten
noch wel het eene ofte het andere meer by te verkrijgen / wilde accep-
teren.

Den gewesen Ritmeester Casper vander Ley, Colonel van de vrye lyp-
den / sepde dat hem geen fort opgedragen was / noch dat hy geen Fort
soude overleveren / dat hy zijn Moolen met vrouw ende kinderen daer
hadde / ende over sulcks hem ongelegen quam / het uytterste te verwach-
ten / dat de conditien van den vrant billick waren / ende te accepteren.

Den gewesen Capiteyn Iohan Hick, Luptenant Colonel vande vrye
lypden / sepde : dat hy een vry man was / en zijn goederen niet vrou ende
kinderen aldaer hadde in handen vanden vrant / dat Hoogh-straten
Commandeur was / dat hy mocht maken soo't hem goed docht.

Ioh Hick, gewesen Luptenant / sepde : dat hy oock een vry man was /
die een vrou hadde / ende dat hem ongelegen quam het uytterste te ver-
wachten.

Albert Gerritsen Wedda, gewesen Capiteyn Mor del Campo, sepde : dat
hy de conditien accepteerden / ende een man was die alle het zyne daer
aan de Caep hadde / dat hy om de Compagnie niet en begeerde te verlie-
sen / dat hy wel wiste / soo hy 't verloos / dat hem de Compagnie geen
ander geven soude.

Den Luptenant Wenzel Smit, sepde : dat hy den vry van de Com-
pagnie hadde / dat hy naer zijn rossa toe wilde.

Den Luptenant Iacob Flemmingh, sepde : dat men 't Fort noch wel
konde houden / ende niet en behoeft te geven / dat hy wilde vechten
tot den laetsten man.

Den Haendrich Barent van Tekelen-borgh, ende den Commis Iohan-
nes van Broeck-huyzen, sepde : datter noch geen gebrek en was / verhal-
ven gesint waren / te vechten tot den laetsten man.

So dat in 't gevolge van 't voor-verhaelde des vrant's conditien ac-
cepteerden / ende zijn noch den selven avont van den berg uyt het vrant's
leger gekomen Bailo da Conha met Franciscus Broba de Silva, ende ande-
re hy haer hebbende eene Domine ghelys / ende zijn inde hierche van 't
poinetael ghebracht / Hoogh-straten Commandeerde een pder met zijn
knapsack uyt het Fort te trekken / daer noch wel eenighe onwilligh
toe waren / soo dat hy haer heftighe woordien gaf / ende wierdt ter-
skondt aan pder Soldaet betaeldt / eens dartigh gulden die vee-

Anno 1645.
September.

le niet begheerden t' oufanghen / segghende : w^p zijn verraden / doch van Hoogh-straten daer toe gedwongen wesende / hebbent moeten nemen gelijck oock den Luptenant Jacob Flemmingh, seer te onverden zynde / geen gelt begeerende t' oufanghen / den verrader Hoogh-straten seer uyt-maeckende / doch naderhandt noch ghenootsaecht ene somme gelt^s aen te nemen / ende heeft Hoogh-straten de Soldaten uyt ghetrocken zynde / op de blackte by't Fort doen sluyten / haer voorhoudende osse den Konink van Portugael wilde dienen / ende datse onder zijn Commando soude blijven / ghelyck oock eenige terstont dienst namen / ende is alsoo dit Fort op den 8. deses in die verraders handen gekomen.

De gebangens
moeten over-
lant na de Ba-
hia gaen.

De gebangene
presenteeren
uyc vrye vande
Wooit den vy-
ant te dienen.

Lichhart aan
Tamandare
met des vgaats
Schepen doen-
de.

Porto Calvo
overgegeven.

Den 9 Dito / dat dato in Serinhain ghevangen zynde / verhoopte niet anders als van daer over water nae de Bahia te gaen / doch ons dooy den Schipper Gill Loopes, in 't by wesen van Capiteyn Hick, (die uyt 't Fort van der Tussen gekomen was) aengedient werdende dat overlandt nae de Bahia moesten Marcheeren / datse ons noch groote ghenade deden / ende niet ghehonden waren / ons het leven te laten / dat terstont voort moesten / alsoo al een Compagnie was uytgegaen / ons te conwoeren. Doch een weynigh daer naer den Luptenant lacheus dooy een Fransman secretelijck gewaertschout zynde / dat de Compagnie die uytgegaen was / ordre hadde ons alle te vermoorden / ende datter geen uylkomste was als dienst te neinen / waer toe alle het volck terstont resolwearden doch also den Capiteyn Martin Serinhain, Alvero Frogosa d' Albuquerque gene macht hadden om dit volck aen te neinen sonder speciale last vande Gouverneurs / hebben daer niet uytstel bekomen / ende quam de Compagnie wederom binnen. Ondertusschen hoorden w^p aen de strant / dapper niet Canon schieten / ende des ander~~e~~-daeghs quamen in Serinhain veel geuesten en meest alle de gene die van de Portugese schepen ghebluchi waren / ende verstanden hoe den Heer Admiraal Lichhart de Portugese vloot in Tamandare had de aengetast ende gedestrueert / voorgebende dat d' onse gheen quartier gaen / dien volgens ons oock begheerden te vermoorden / so dat w^p aldaer in geduprige vresen bleven ende leefden.

Den 17 Dito / van Porto de Calvo / dat t' Zedert den 11 Augustij / als wanmeerse geheel belegerd bleven / verscheyde schermutselen met den vypantt hebbent gehadt / die tot diverse malen d' onse tot by hare wallen quamen besoecken / daer op d' onse te met eenige uytval in beden / den 16 dito heeft den vypant een bries aen een stock daer een wit Bliggen aen was / vooy 't Fort neder-stelt / den Commandeur Flury den selven doende halen / zyn de dooy Christoffel Linisz de Var Conselhos H e d' Engenho ende Capiteyn Mor vande Boeren van porto Calvo gescheven / waerinne was secker gedicht op rym ghestelt / dat de Commandeur vooy alle het volck lypde dede lesen / hoe eene groote Armada a.n Tamandare gelant / 't Recisso te water met 30 Schepen / ende te lande belegerd was / als mede het pointael dat het Fort Mauritius sich hadde over-

overghegeven / dat Itamarica Paraiba ende Rio Grando soodanigh wa- Anno 1645.
ren gebloegueert / datter niets iupt noch in en koude / ende dat den Co- September,
nich van Portugael het landt voor geldt gekocht hadde / ende alle de
belegeringh maer besteken werck was / ende veele groote kennisse hier
van hadden / dat Roeladt Carpentier , ende andere vrype in hare huyzen/
ende Ingenhofs wonden / ende datse met haer oock wel wilden hande-
len / ende waeromme dat sy alleen het upterste souden verwachten /
middelerhdt hadden d' onse 8 a 10. Van de meeste nachten in Embu-
schado om eenige ghevanghen ende rechte kontschap te kryghen / doch
niet bekomen.

Den 24. Dito / quam tot Secours van des vyants legher / Ca-
piteln Lourenco Carneiro da Rousie met zyne Compagnie Bahise Sol-
daten/komende van Serinhain,die het Commando vande geheele belege-
ringe aennam / ende d'onse de selve siende komen/ vermeynden't haer
ontsel te zyn/derhalven lieten het Vaendel wapen/enroerden den trom-
mel,doch waren bedroghen / ende weynigh tijds daer naer quam den
vaendrigh van Loo Carneira 't Fort op epsechen / segghende : het pinc-
tael over was / ende een pder wederom in vreden naer hare wooningen
waren / ende dat sy iupt den Frans-man Piso t verstaen hadden/d'onse
haer kript nat ende bedroven was / ende den 5. September / quam den
voorz vaendrigh wederom die den Commandeur seyde 't Fort weder-
om opgeleyscht hadden / den 9 dito quam eenen anderen vaendrigh bin-
nen 't Fort die 't selfde voor de laefste repse op-epschten / den welcken
verhaelden hoe den oversten Haus in de Pargie gheslagen / ende den 2
deses St. Amoro ende haer leger gepasseert was / nae de Bahia geban-
ghen gaende/ende dat in weynigh daghen 't Reciffo oock soude over zyn/
den Commandeur doch van beraet nemende / is den Vaendrigh weder
vertrocken / ondertusschen begonden de Soldaten iupt dese thdinghe on-
willigh te merden / den 11 dito quam den Heer d' Engenho Domingo
Gonsaz Mazagam met een anderen vaendrigh binnen 't Fort antwoort
van zyn beraet verseekende/met brengende een Wijf van Iohan Hick,
aen zyn Broeder Job Hick , daer iupt het overgaen van 't Pointael
(dat anderslangs niet konden gelooven) hebben verstaen / soo dat op den
15. deses den Luytenant Nicolaes Ouden-dorp met den Goode Isaacq
Carvalba , als Colck naer den vyandt sonden / ende quam wederom
Domingo Gonsaz Masagam met den Vaendrigh voorz binnen / ende
wiert dien dagh 't accoort getroffen / dat aen d'onse soude gheven goet
quartier ende passagie over de Zee na de Bahia/dien volgende op dato/
den 17. September / met volle geweer / vlieghende Vaendel / slende
Trommel / ende brandende Morten / nae hiyghs manieren iupt-
trecken/ volghens 't accoort ende de Artikulen / die den Commandeur
onder sich houdt / ende al-hoe-wel aen d'onse bequaem vacutipgh was
beloost / om naer de Bahia te gaan / is ester maer een kleyn Barge
verschast / daec den Commandeur met 3 a 4 personen / in konden/ende
moestte de rest / te weten / om trent festigh man / over Lant Marcheren

Anno 1645. ende bleven aldaer eenighe / als de Capiteyn vande Burgerij / David de Vries, in zyne Engenho / ende andere die onder paspoort woonen.

Den 18. Dito van Rio St. Francisco upt 't Fort Mauricio , hoe
 't Fort Mari. dat 't sedert den 12. Augusti / als manneer op geheel belegerd bleven/
 tio met accoort vanden Opant verschepde actacea hebben ghehad / die nacht ende
 overgegeven. dagh d'onse niet rusten lieten / alsoose continueeljck met Snap-hanen
 van achter, eenighe Filippen / die dicht by de wallen zijn / Schooten /
 ende omtrent den 7. dito arriveerde in de Riviere Schipper Jan Hoen,
 met Vibres voor 't Fort / ende dat in Sereippe Del Ree , den Commandeur
 Koyn sulcke vernemende / sondt twee Soldaten om op den
 besten middel den Schipper te waerschouwen vande belegheringhe/
 doch den Schipper te stout zynde / wilde niet weder upt loopen / en-
 de wirdt alsoo vande opant ghenomen / met verlies van een Man
 ende 5 a 6 ghequetsten / ende die van bumpt sonden aan d'onse ver-
 schepde gecommiteerde / haer latende voorstaen / 't Fort voor ee-
 gige Couralen Beesten van den Commandeur te koopen / waer over
 den Commandeur sich seer verstoord / segghende : met gheen ver-
 raders te doen te hebben / ende dat niet als Kruyt ende Loot ten
 besten hadden / derhalven van soodanighe Fielterij niet begeerde
 te hooze / over sulckx wel vertrecken mochte van waer hy ghekoo-
 men was / ende naer eenighe daghen wederom eenen ghesant aan
 d'onse ghesonden / mette ghevanghen die inde Barq van Jan Hoen
 ghenomen waren / rapporterende hoe den Heer Oversten Hous in de
 Vangie gheslaghen / ende mette principaelste Officieren ghevangen /
 ende nae de Bahia over Landt ghevoert wierden / dattet Reciffo
 mede soodanigh benauwt was / ende ghenoeghsaem te doen had-
 den / sich selven te redden / over sulckx gheen secours te verwach-
 ten hadden / 't welck groote verslaghentheydt onder de Soldaten
 brachte.

Derhalven met gemeene stemmen van accoort soude spijken / hebben
 Krygghs-Raet gehouden / hare Resolutie op 't Papier gebracht / ende ge-
 committeert om met den opant te handelen / Capiteyn Philippo Schacht,
 ende den Scheppen Lubbert van Coeverden , so dat hare resolutie ende
 articulen lypden als volght.

Op onderschreven Officieren alhier in 't Fort Mauricio aan Rio St.
 Francisco , van daghe zynde den 17 September 1645 by malkanderen
 vergadert / ende upt hooghdingende noodt ende reden moubeert / ghe-
 lyck volgens verhaelt / 't voornoemde Fort met accoort aan den vland
 over te geven.

I.

Nademael ons amunitie van Oorlog / te weten Kruyt ende Lont / die
 wp

Wij gedurende onse belegeringhe by de ses weecken / gelijck oock van te vooren gemanageert hebben / nu rechte voort begeven heest / ende niet meer voorhanden is / als wij voor een rep's inde Bandeliers kunnen bergen / so dat wij vorder niet hebben waer mede ons lyf kunnen defenderen.

Anno 1645.
September.

2.

Om dat de Duyves van gelijcken oock beginnen te begeven / vermidg als morgen het laetste rantsoen vleys sal werden uitgegeven.

3.

Om dat naer alle Apparentie geen secours van't Recisso te verwachten hebben / vermidg wij seker genoegh hebben / dat de meeste part van ons volck met den Heer Luptenant Colonel Hous alrede geslagen is / ende dat het Recisso sodanigh benauwt is / datter sich selven qualick sal kunnen redderen / ende als het al ghebeurd / dat een ofte twee Barquen met volck / ofte andere behoeften souden moghen hier komen / so zyn wij verseekert / dat den vandaag alhier met 300 Man / ende om laegh met vaertuigh daer op legghen passen / om de selve ons af te nemen / gelijck alrede geschiet is.

4.

Om dat ons seeckerlijcki bekendt is / dat des Duyands Macht van daghe tot daghe vermeerdert (die teghemwoordigh inde Achthonderd Man sijn) ende de onse ter contrarie verminderd / ghelyck als blijkt ; want wij ons niet stercker bevinden / te weten van gesont volck / als honderd seven-en-veertigh Soldaten / Dertigh Trepns-Persoonen / ende twintigh vrje Lupden / is te samen honderd sevenentneghentigh koppen / die dienst kunnen doen / ende dat wij daer niet te besetten hebben voor eerst het Fort / 't welck twee hondert ses-en-sessigh Roeden in 't begrijp houdt / ten tweeden / een bumpt werck voor de Poort van t Deselijgh Roeden / tot de Defensie vande Water-haelders. Item / een bocht-weeringh onder aan de Klippen / daer Seven Man alhdyt leggen moeten / tot Mentiuate van 't water / ende aenkomende secours / soo dat by de twee Roeden lanch voor peder Man komt te besetten / vorder is 't oock bekent / datter gheen Palissaden om het Fort sijn / ende de Wallen die onlangs op gemaectzijn geweest sijn nu tegenwoordigh door het Continueelijck Reghnen weder soo entrapponeert / ende verballen / dat men van bumpt ghemackelijck daer oploopen kan / ende soo dat men nae insten van Oozloghs erva-

Anno 1645.
September.

erbaerne onmogelyck is / met sodanige klepne macht / sulcke groote wijt-loopende wercken teghens 't groot gewelt van den vpant te Maynteneren.

5.

Dat wy oock gene gelegenheit hadden gehad om het Fort af te snijden / vermidg het op Klippen leyd / ende binnen niet so veel aerde ist te bekomen / waer van nien een ander wal soude kunnen formeren.

Item / waer sulckx te doen geweest / so sout ons aen Materialen ende volck gemangueert hebben / de welcke sodanige wercken die in haest moeten gemaekt zyn / vereyschen.

6.

Dat ons volck dooz het slechte Tractement van lijf-tocht / continuuereyck waken / op de wallen / ende geen kleedinge aen 't lijf hebbende / sodanigh vermoeft ende flacuwhertigh beginnen te werden so dat het onmogelyck is de selve vorder voorz mutinacie te onthouden.

Also hebben wy naer ryke deliberatie / dooz vernoeinde ende andere Consideration / gesamentlyck met mallianderen geresolveert / gelijck wy resolveeren mids desen / teghen Morgen / zynde den 18 deses met den Vpant in accoort te treden / en naer dat wy 't accoort best van hem sullen verkrijgen kunnen / te accepteren ; ende tot teychen der waerheyt hebben wy sulckx niet onse epgene handen gesamenlyck ondersteyckent. Aldus gedaen in onse vergaderinge alhier in 't Fort Marituo dato utspraakende ende was geteyckent.

D. V. Koyn
Hans Pietersz Smit
Huybert Dop
Hans Paap
Thomas Pouwelsz
Wolf Reurseits

Philip Schacht
Thomas Pay
Parent vlieger,
Boudewijn de lager
Pieter Rotterdam,
Lubbert van Coeverden

Wy ondergeschreven Officieren alhier in 't Fort Marituo gevende verstaen / aen den Manhasten Nicolaes Aranha, Commandeur over de Portugese Troupen / alhier aen Rio St. Francisco , hoe dat wy gemoerteert zyn dooz redenen ende oorsaeck / om mes D. E. in opponeerment te treden / aengaende onse Fortressen / op conditien dat D. E. ons volgende pointen ende articulen sullen toestaen / waer toe ghecommittert zyn Capiteyn Philip Schacht, ende den Scheepen Lubbert van Coeverden.

1. dat daer eenen fort te bouwen / en eenen vesting te maken / dat

Matheus van den Broeck.

23

Anno 1645.
September.

1.

Dat de Heer Nicola Aranha ons toestae met alle man te moghen af-
trecken van hier tot het Reciffo / met vliegende vaendelen / Tamboers /
over ende onder ghewepr Coeghels in den mond / dobbeler brandende
Lonten / gelijck de Soldaten maniere / ende haer lypden voor desen ges-
chiet is.

2.

Dat wy allegader soo Soldaten / vrye lypden / Joden vrouwen en-
de kinderen / alle onse Bagagie / Kisten ende Kassen / Negroes ende
Negrumen / ende paarden / vry ende ongemoeiert moghen met ons ne-
men.

3.

Dat de Heer Nicola Aranha , ons bequaem vaertugh sal beschaffen /
waer mede wy neffens onse Bagagie bequameylck naer 't Reciffo kon-
nen overkomen.

4.

Dat wy drie Canons / die yder 6 ff pfer schieten moghen met haer
assaupten met ons nemen.

5.

Dat den voornoemden Heer / een Officier met ons senden sal / om
ons vry ende seecker sonder vorder van des vryants volck gemolesteert
te werden / naer het Reciffo te convoperen / eude leveren sal in handen
van onse Heeren ende Meesters / eude by aldien 't Reciffo alredre moch-
te over wesen eer dat wy daer souden komen / soo sal den voorsz Offi-
cier ons vry sonder verder gemolesteert te werden / ons leveren aan den
Generael die aldaer sal Commanderen / de welcken sal gehouden zyn /
ons vrye Passagie te geven / naer ons Vaderlant.

6.

Dat wy mogen versien werden / eer dat wy hier van daen gaen met
behoeftege liff-tocht / ende scialie waer mede wy bequameylck over
wech kunnen komen.

7. Dat

Anno 1645.
September.

7.

Dat de gebangenen die tegenwoordigh in haer handen zijn / vry sul-
len gegeven worden / ende met ons mogen gaen.

8.

Dat den Officier / die tot Convoeij met ons gaet / sal gehouden zyn /
by aldien 't Reciffo mochte belegert wesen / ons vry ende ongehindert
door des vrantg vloot op 't Reciffo te brengen.

Van dese Artikulen heeft den Heer Nicola Aranha , sommighe toege-
staen / ende eenige niet / waer over geresolueert is voor de tweede male
den Capiteyn Schacht ende Ceverden derwaerts / als gecommitteerde
te senden / inet dit volgende noch te versoecken / op de antwoorde van
Nicola Aranha.

I.

Dat naer dat wp ons geweer afghelept sullen hebben / onse baen-
delen van de steugen te moghen scheuren / by aldien wp de selve niet mo-
ghen mede nemen / Item dat wp ons Syd-geweer moghen mede ne-
men.

2.

Dat de Heer Nicola Aranha , sal respijt geben om te vertrecken drie
dagen / te weten / tot op den 21 September / gelijck Soldaten manie-
re verepscht.

3.

Dat alle Officieren / te weten / Capiteyns / Luptenants / Daendrighs /
Sergeanten / Wacht-meesters / Werck-baes / Schout / Schepen /
Secretaris / Commissen / ende Auditeur hare Negros ofte Negerin-
nen moghen mede nemen / om hare Bagagie te dragen.

4.

Dat wp allegaer soo veel Bagagie mogen met ons nemen / als wp
met onse slaven ende paerden sullen kunnen dragen / sonder eenighing
gevisitteert te werden.

5. Dat

Anno 1645.
September.

Dat onse siecken ende gequetsten / nevens de Wijven ende kinderen/
sonder haer Bagagie ghevisteert te werden / vry moghen overghe-
bracht werden naer de Bahia / met bequaem vaertupgh / ende con-
vop.

6.

Dat de Officieren ende vrye lypden / nevens hare Wijven / elck een
kist vol Bagagie / vry ende sonder gevisteert te worden / mogen met de
Barcq over senden.

Antwoort van den Edel. Heer Nicola Aranha.

Antwoorde op alle de Propositionen die den Heer Commandeur
ende zyn Officieren myn doen / dat ick haer toe staet de volghende Con-
ditien.

1.

Alle sullen naer de Bahia ghesonden werden / gheconvoeert van een
Capiteyn / die ggehouden sal zyn D. C. aldaer te leveren / ende sullen
uptrecken met haer geweer / tot daer 't ons belieft / de Officieren sullen
met haer nemen haer Zjdt-geweer / ende sullen uptrecken met geweer
op de Schouders / koeghels in de mond / brandende Lonten / slaende
Trommen / ende vliegende Daendels / gelijck Oorloghs maniere / ende
vijf vrye lypden sullen mogen behouden haer houwers.

2.

Alle Officieren sullen met haer nemen hare Bagagie / ende de Sol-
daten 't hare / ende noch staen wyp toe pder Officier een Neger / die op
een Lijste sullen staen.

3.

Ten tijdt die ick gheve / is tot Morghen-ochtent ten acht uuren /
alsoo d'Inwoonders my gheen meerder tijdt willen vergunnen / doch
de Hoofd-Officieren sullen by my mogen blijven in't Fort / so lange als
haer belieft.

D.

Dat

Anno 1645.
September.

Journael van

4.

Dat aen vrouwo en kleederen niet sal geroert werden/ende de Hoofd-Officieren salmen paerden bestellen tot inde Bahia.

5.

Zal een barge bestelt werden / daerime de vrouwen / kinderen / ende gequesien mogen gaen ende staen / waer toe datse hier inne moge scheppen de Bagagie diese overlandt niet dragen kunnen : de vrype luyden sul- len oock moghen uitstrekken met haer kleederen ende knap sacken.

Dit is 't gene ick toe-gestaen heb aen de Hollander^s/also ick niet gekomen ben om haer oozlogh aen te doen / maer omme de inwoonders te seconderen die om gene redenen toestaen ick meerder consentere:ende op dat hier aen niet manqueren sal / hebbe gemaeckt dit papier / op heden den 18 September 1645. ende was geteekent by de volghende/ dat als Capiteynen waren.

Nicola Aranha Patechequo
Valentijn da Roche
Adriaen da Roche
Francisco Lopes de Mattos.

Diogo d'Oliveiro Serp.
Pedro Aranha
Jasper Ferdinandus Vilan.

Op ondergeschreven Officieren in't Fort Mauritio , verklaren midts desen / nademael op niet meer verkrijghen kunnen het voorsch accoort hier boven verhaelt te accepteren / ende daermede te vreden te wesen / ende tot tepochen der waerheypdt hebben op sulcks gesamentlyck onder- tepochent / aldus ghedaen in't Fort Mauritius, aan Rio St. Francisco , in onse vergaderinge / den 18 September 1645. ende was onder-teekent :

D. V. Koyn
Philip Schacht
Thomas Pay
Hans Pietersz Smit,
Wolf Koesets

Willem Cloot,
Hans Paap
Boudewijn de Jager
Pieter Rotterdam,
Lubbert van Coeverden.

Maer 't vertreck vande Commandeur ende Soldaten / die ob erlant na de Bahia Marcheerden / arriveert inde Riviere / Capiteyn Willem Lambertsz , by hem hebbende een Doch-boot / ende drie Berequen / wel van gheschut versien / met ordre om d'onse van 't Fort Mauri- tio

Anno 1645.
September,

tio porto de Calvo , ende Serecippe del Rey af te halen / ende naer 't Re-
ciffo te brengen / den Commandeur Nicola Aranha , sondt derwaert
een Carravel (daer de Bagagie van de overgheghevene al ghein-
barcqueert was) met een Barcq vol Soldaten / om teghens de Pe-
derlanders te vechten / doch teghen den anderen aenkomende /
schoot Capiteyn Willem met zijn stucken / ende den Drant haer Carra-
vel , op een dzoogte versepelende / sprongen na weynigh scherpmutserens
alle over boort / soo dat ons epgene Natiie den eenen des anderens goet
plunderden / verliesende alsoo d'ovei gegevene alle 't hare / ende soude
Capiteyn Willem de Carravel verbrandt hebben / hadden de Neder-
landtsche vrouwen daer niet voor ghebeden / want den Comman-
deur Aranha liet sich hoozen / by aldien de Hollanders de Carravel
verbranden / de vrouwen ende dr kinderen te sullen laten vermoorden /
ende weynigh tijds daer nae is Capiteyn Willem wederomme uyt de
Rivier vertrochien / alsoo tot het ontset drie daghen te laet ghekommen
was.

N.B. Staet te Noteren/ dat op dese tijt 't Fort tin Serecippe del Rey
daer Commandeur was den Luptenant Hans Vogels , door een Capi- Serecippe del
teyn van de Bahia Don Ioan de Souze , oock belegerzt zynde / sich mede Diep overgege-
heeft overghegheven / alsoo 't laetsste Broodt in den Oven was / ende ben.
anders niet te eten hadden / waer van krypdt ende Ammitie
meer als wel versien / doch 't Fort Mauritius ende Portio de Calvo ,
tamelyckchen van kost versien zynde / meest uyt ghebreck van krypdt
ende Lonte hebben moeten overgeven.

Dito / 't sedert den negenden deses in Serinhain in 't gat gheleghen /
arriveerde den 14.a 15 dito aldaer ecnen trouw ghevanghenen die haer
aen 't Poinctael hadden overgegheven / ontrent de 60 Man sterck
zynde / die in een ander gat wierden gelept / soo dat men niet haer niet
spreken mochte.

Den 16. Dito quamen tijdinghe hoe onse trouw den dienst gherefu-
seert was / ende wiert ons aengeseght / op Morgen overlaant nae De gebangens
de Bahia te Marcheren / ons niet anders te verslaen gevende / als frizeert ende het dienen gere
dat ons op den wegh souden neder maken : des anderendaeghs / moet overlaant
den 17. Dito / 's morgens quamen eenighe duptsche vrouwen / die na de Bahia.
aldaer onder paspoort niet het overgaen van 't Fort waren blijven De gebangens
woonen (ende niet ons niet spreken mochten) de dure van het Gat daer in dootsperi-
kel.
wy in lagen / heen ende weder schypende / passeeren / ende eeli weynigh
daer na quam Capiteyn Hick , om zyn af-schept van ons te nemen /
ende zynen dienaer hem volghende / quamen by ons binnen / die
bepde so hartigh schrepden / dat zy niet ons niet spreken konden /
't welck veel stoute Soldaten / tot schrepben beweeghde / ende als
wy vraghden offer swarigheyt was / werdt ons gheantwoort
soo den Troup van de Caep met ons Marcheerden (die niet

Anno 1645
September.

accoordt overghegaen / ende w^p vechtende in 't Veldt ghenomen waren) gheen perijckel liepen : maer andersins sweghen stil / so dat w^p bumpten de deure alle op eenen rygh ghestelt zynde / ons besochten : endz eenighe messen / die noch onder sommighe waren / af ghenomen ; Onsen Troop bestaende in 3 Luptenant^s / 2 Haendrighs / 6 Sargeanten / Jacob Vermeulen ende w^p / met noch 36 ghemeene Soldaten die alle in de Vargien ghevanchen waren ghekreghen / bumpten ghebracht zynde / den Troep vande Caep aldaer blyvende / in 't uptreken van 't Dorp schreyden de dypse vrouwen bitterlijck / so dat anders niet wisten als dat onse laeste tydt ghekommen was / Marcheerende alsoo naer St. Amaro in groote vreese / ende van daer naer Rio Froznora , geaccompagneert van eenighe boeren / alwaer w^p des haermiddaeghs quamen / ende t' Savonts arriveerden daer oock den Troep vande Caep / soo dat daer door veel beter te vreden bleven.

Den 18 Dito quamen in Oena , alwaer in 't Dorp veel Brasilianen / ende Boeren in 't gheweer vonden staen / dat ons weder nieuwe vreese maeckte / ende sijn des nachts inde Molen van Diogo Pays ghebleven.

Den 19. Dito ghecompagneert van twee Compagnien Boeren / ende quamen des nachts omtrent te elfnuren inde Molen van Rodrigo de Barros (hebbende dien Daghs 32 goede Bergen gespaect / ende stijf negen goede Mylen ghemarcheert) daer w^p des anderen daeghs stil bleven / ende verstanden aldaer 't overgaen van Porto do Calvo , alwaer hy niet het volck van de Caep quamen te spreken / ende verstanden upp Jacob Dassine (die in St. Anthoni ghelaten hadden) hoe hem Pedro Marinho Falcaon naer ons vertreck upp St. Anthoniij de Cabo in kettingh hadden doen klincken / hem beschuldighende dat hy even voor de Revolte eenen Brief aan de Hooghe Kaden hadde gheschreven / upp een seecker Portugees verstaen te hebben / dat den Rijtmeester Ley , ende Capiteyn Hick kennisse van dese revolte hadden / welcken Brief de Heer Bulstraten aan Capiteyn Ley (te samen Compeers zynde) soude hebben ghesonden / om te sien wat van hem gheseght wierde / die Pedro Marinha Falcaon sepden van den Rijtmeester Ley (zijn Swagher wesende / ontfanghen te hebben / ende hem konde thoonen / ende ten ware om den voornoeindien Brief / dat noch Hooghstraten , Ley , ofte Hick niet binnen 't Fort van der Dussen soude hebben ghegaen / maer nu om haere eeres halven / hadden moeten doen ; dat hy oock over sulcke oorsaecke was / dat den Oorlogh aldaer aan de Caep soo langhe duurden / dreyghende soo haest het Fort over was hem soude doen op hanghen / wepnigh daghen naer het

Jacob Dassine
in doets vooide
over missive
dooy Guistra
ten aen Ley
gesonden

het Fort over was / is by den Auditeur Generael Ferdinandus Brabo da Silva , gheintensieert / ende by ghekendt / hem consenterende Anno 1645.
na de Bahia te mogen gaen. October.

Den 21. Dito / geconvoeert van 60 a 70 Matroosen / die hare Schepen van d'onse aen Tamandare waren genomen / eude alles gheplundert / alleen gheluckigh haer het leven was overgebleven / die met ons tot in de Bahia sullen gaen / soo dat w^p des avonts in Camarregibi quamen / ende den

22. Dito inde Moolen van Domgos Gonsalies Masagam passerende / quamem des abondts in de Moolen van St. Anthony Grando , aldaer den Commies van Diemen met noch 3 a 4 Duynschen van Porto de Calvo , saghen eenighe Bagagie by haer hebbende doch mochten nietten anderen niet sprecken / ende quamen den 23. deses aen de Riviere / St. Anthony de Grando , aen de strant / ende so voorts nae Allagoa , alwaer w^p de Ghevanghenen van Ponto de Calvo , die voor ons ghemarcheert waren / onderhaelden ; ende quamen ontrent October aen de Rio St. Francisco , vindende 't Fort in des Dyndts handen / die doende waren het selve te slechten / ende alsoo de Boeren van dat quartier aenhielden ons te vermoorden / heeft den Commandeur Nicolaes Aranha ons over de Rivieren doen setten / alwaer w^p meer verseeckert waren / ende vonden aldaer drie Duynschen / die onlanghs aldaer vermoort waren / soo dat w^p daer drie daghen rusteden / ende voorts Marcherende nae Rio St. Francisco , vonden op den wegh 6 a 7 doeden / die kostelyck schenen vermoordt se zyn / ende verstanden naderhandt / datse van de Troepen van Rio St. Francisco , ende Seregippe Del Rey achter ghebleven waren.

Ach was doen seer qualijck gheslekt met Bloedt-sweeren onder de voeten / ende een groote Apostunie binnen aen 't dicke van 't been die door brack / ende een groot gat maekte / ende niet hebbende om 't selve te ghenezen / soo dat by naer achter ghebleven soude hebben / ten ware my dese Wooden groote vreese hadden aenghebracht / te meer alsoo alle die van onse Troupen achterbleven / ende niet Marcheren konden / wierden terstont neder ghemaeckt / soo dat van de noodt een deught moest ghemaeckt zyn / voordts Marcherende door de Macca van St. Ioan , alwaer w^p grote hongher ledien (gheylck w^p de gantsche Kypse groote Commer verdaghen hebben) ende een seer vrylcn wegh hadden / die naeuwelijck te ghebraken was / soo dat w^p den 24 dito aen het Castle St. Philippo quamen / ende van daer met een Bareq (om de fortificatie niet te passeeren) in de Bahia ghebracht / soo dat den 25 Dito Smorghens binnen de Stadt St. Salvador zyn ghearriveert / Beghevange- Godt hebbe los / die ons van een son grooten perijckel heeft laten arriveren.

De boeren
houden aen ds
gevangens te
vermoorden.

Anno 1645
September,

laten by komen ende behouden Neys heest gegeben / wy hebben van onsen Troup 15 Man achter gheslagen / die eenige voor onse ooghen zyn gedoodt / ende de rest vertrouwe oock niet te voorschijn sullen komen / de Soldaten wierden vanden Coninck vier ende een halve stupver daeghs / ende alle Maente een alg. Farinhe (ghelyck de Soldaten van den Coninck hebben) tot Mantsoen ghegeven / ende de Officieren in Borghers hupsen gelogeert / ende ick tot Gregorio Mendez Brandan / die my seer qualijck Tracteerde / den Heer Oversten Hous , Commandeur Listrij , ende Capiteyn Wiltschut , waren eenighe daghen voor ons gearriveert / die te samen in een hups ghevangen waren / sonder dat pemandt met haer spreecken mochten : De Commandeurs Koyn , Flory , ende Hass Vogel , vertrocken den 27. Dito in twee Carravellen naer Portugael / den 27 dito arriveerden in de Bahia van Ilje de Madere twee Carravellen met 300 Man.

Ady den 2. December , quamens uit Portugal 3 Carravellen , in hebende 150 Man / ende des nachts wierden 200 Soldaten in twee Carravellen naer Pharnambuco gesonden.

Den 5. dito arriveerde uit Portugal 1 Carravel met 50 Soldaten / ende tegens den avondt / is 600 Man in 't gheweir geweest / die des nachts bedektelijck naer Pharnambuco Marcheerden.

Den 7. Dito zyn twee Carravellen nae Phernambuco vertrocken / d'ene met amunitie van Oorlogh / ende d'ander met koopmanschappen / meest aengaende Pieter loosten Boeck , die in Persoon mede derwaerts gingh.

Den 11. dito arriveerde inde Bahia de Heer Ritmeester Ley , Capiteyn Johan Hick , ende Hendrick Hondius , met verschede anderen / rapporterende dat de Portugesen op 't Eplant Tamarica 't hooft hadden gestooten / ende dat Capiteyn Claes Claesz by de Portugesen dienende / met 64 uitghelesene Soldaten naer 't Reciffo waren overgelopen / ende dat dienvolgens de Portugesen de Nederlanders die by haer dienden / een goeden Troup / wel 300 Man sterck) alle hadden vermoort / midsgaders verscheden Troupen ghevanghen / diese op den wegh nae de Bahia / seer deerlijck hebben ter neder gemaecht / sonder aensien van vrouwen ende kinderen / die in Serinhain ende op andere plaatzen onder paspoorten waren blijven woonen / ende dat de Gouverneur een Placcaet hadden doen assigeren / niemandt wooninghe te Consenteren / als den verrader Hooghstraten , Alberi Gerritsz Wedde , Iob Hick , Francilco Latour , die by haer als Sergeant Majoor dient / Daniel de Haen , ende Roelant Carpentier , wiens namen in 't voorschreven Placcaet hebben verhaelt / ende de rest bleven acti alle rigeur overgegeven / oste moesten haer nae de Bahia retireren:

Den 12. Dito verthoonde sich een Hollands Schip inde Bay recht voor de Stadt / ende des avonts vertrocken de Carravellen weder met 150 Soldaten / om op 't voorschreven Schip te krypssen / doch quamens overrichter sacchie weder binnen.

Moordt in Pharnambuco

Den

Matheus van den Broeck.

31

Den 14 dito arriveerden 2 Carravellen uyt Lisbona d'ene met 50 Sol-
daten / ende d'ander met Amunitie van Oozlogh / te weten gheschut / Anno 1646.
krupt ende Lonten &c. Januarij.

Den 15. dito / arriveert 't Schip vande Contractament / Mattheus Lopes Franco / uyt de Cabo St. Augustijn komende / zynde van't voor-
schreven Hollands Schip ghejaeght / ende gheresolveert gheweest / by
aldien de Hollander hem niet verlaten hadde / hem teghens de Wal te
jagen.

Den 16. Dito quam tijdinge dat de Hollanders eenige Carravellen met
Wijnen / van Ilje Madere komende / ende 't Reciffo hadden moeten aen-
doen / van de Hollanders genomen / ende alle het volck aende Rede op-
ghehanghen.

Den 19. Dito arriveerden David de Vries, ende den Auditeur Ge-
nerael Francisco Brabo da Zilva, die van den Gouverneur op ontboden
was / om reden te geven vanden grooten Moordt / die in Pharnambuco
in swangh gingh.

Den 21. Dito zyn inde Bahia door Ioan Ferdinandus Viere geban-
ghen ghesonden / de volgende Portugesen / om dat sy haer niet met de
gerevolteerden wilden conjungeren / waer onder den genen is / die een
vande eerste ontdeckers der Conspiratie / ende Perraderij is geweest /
Anthonio d' Olivier, Francisco d' Olivier, Pedro Lopes de Viera, Duarte
Nunes, Diogo Mines, Funies Cosmo d' Abreu, Iaques Feres, Iohan
Dias, Bitta Gonsalvo, Nova Mora, met zyn Broeder / ende twee a
drie anderen / dat gheen vande minste uyt Pharnambuco zyn / ende
werden van den Gouverneur Anthony Thelles qualk ghehan-
delt.

Ady Den 2 Januarij quam tijdinge dat d'onse een Carravel niet Backel-
jau hadden genomen.

Den 6. Dito is den Heer Oversten Hous in een Carravel uyt de
Bahia naer Portugal t' Sepl gegaen / heen ende weder by den Gou-
verneur zyn af-schept ghenomen hebbende / is door enige Capiteynen
aen boort gebracht.

Den 11. Dito quam inde Bahia te water Francisco Latour, voende
Raport van den Oozlogh in Phernambuco ende met een zyn Commissie
versoekende.

Den selfd den dito / den 8 verleden / is alhier uyt Angola gearriveert
gen Yacht met 200 Negros / met tijdinghe dat de Gouverneur Pedro
Sesar, met twee groote Schepen volghen souden / die den 14 ende den
15 arriverden / met byenghende 2000 Stuckr Negros / waer van 900
stuckr den Gouverneur Pedro Sesar particulier toe behoorden / en de reste
voor de Dominie van den Koninck.

Den 14. Dito is Latour wederom na Phernambuco vertrocken / met
hem gaende Hendrick Hondius, Schoon - Doon van den Perrader
Hooghstraten, ende gingh den gemeene spraeck dat hem een somme
Gelds was niet ghegeven / om t'een of t' ander Fort / ende specialijcken
was

Anno 1645.
Februarij.

Was gheseyt / d' Effogados daer met te incorporeren / ende gingh oock den roep / dat den Gouverneur Antonio Telles nae Pharnambuco soude vertrecken / om den Oorlogh te vervoerden / latende de Bahia onder den Gouverneur Pedro Sesar.

Ady Den 8 Februarij , quam tijdinge / dat Camaraon aen Rio Grande geslagen ende selfs vermits wiert / ende dat Henrico Dias vermeppende sich vast te maken op 't Eplandeken / inde Geviere Capwart by van de Compagnie uyt de Effogados geslagen waren / met verlies aen bepde syden.

Missive vande
verrader Hoog
straten / om den
Gouverneur
Antonio Telles
Geconma-
nicateert te wer-
den.

Den 22. Dito isser een Post uyt haer Leger van Pharnambuco gekomen / tijdinge bengende / dat d'onse voor 6 weken / een Barcq ghenomen hadden / met Kruppt ende Lonten / so tot assistentie van haer Leger / van hier vertrocken was ; Met de voorschreven Post is gekomen een brieven vanden verrader Hooghstraten , aen zyn Schoon-Soon Hondius gedateert / van den 25 ende den 28 Januarij 1646. groot zynde om trent drie vellen / met zyn eghen handt gheschreven , waer van de principaelste poincten materie van staet zynde / aldus lypden.

Eerstelyck / daer hy aen zyn Schoon Soon klaeght over het quaedt Gouvernement in Pharnambuco , dat de Gouverneurs aldaer den tydt dooz brachten met slapen / ende spelen : ende dat Martin Soaris Morno hem het Gouvernement meest aennam / ende 't minste daer toe dede / niet trachtende om eenighe vordere conquesten te doen. Dat de Soldaten groote Hostelitept aen de inwoonders bedreven / ende speciaalijck de Negros van Hendrico Dias , die de lypden hare Negros uyt de kettingen ontslooten / ende wegh voerden / ende als de epgenaers quaamen klagen / dat de Gouverneus daerom lachten.

Dat die om dief-thael / ende schelmstucken by de Auditeur in apparentie genomen zynde / sonder ghehoort ofte gestraft te werden / van den Gouverneur wederom wierden los ghelaten : dat oock Soldaten in zyn hups hebben geweest / die aldaer Beesten / Kalven / ende Schapen hebben gheslacht , 't welck zyn Hups vrouw wilde defenderen / syden dat sy met haer Man ende dochters Flaminigos waren / ende dien volgens / al wat sy beslooten / haerlieden toe quam : ende so se niet begeerden te swijgen / datse haer hups met al dat daer in was / samen verbranden souden / ende als sy sulchr aen Martin Soarus klaeghe / kreegh tot antwoort datse wel wat anders te doen hadden / als daer op te letten ; Waer uyt kan ghesien werden / die den dienst van zyn Majesteyt behartigen / ende gaerne wel saghen / niet en werden gheacht ; ende dat dichtmael goede occasie hadden aengewesen / om het Fort de Wyshoeck te winnen / doen den vrant swack ende wepnigh van Kruppt / ende Divizes versien was / ende so merckelijcken dienst aan zyne Koninklijcke Majesteyt hadden kunnen ghedaen worden / maer by de Gouverneurs geen ghehoort konden hrygen / dan nu door 't Secours dat den Vrant beloemt heest / verbyp was / datter andere genoegh versien waren van Negros / die van 't Reciffo op gebangen waren / ende hem voor zynen dienst

5.

Anno 1645.
September,

Dat onse siecken ende gequetsten / nevens de Wijven ende kinderen / sonder haer Bagagie ghevisiteert te werden / vry moghen overgebracht werden naer de Bahia / met bequaem vaertuygh / ende con-
vop.

6.

Dat de Officieren ende vrye lypden / nevens hare Wijven / elck een kist vol Bagagie / vry ende sonder gevisiteert te worden / mogen met de Barcq over senden.

Antwoort van den Edel. Heer Nicola Aranha.

Antwoordde op alle de Propositionen die den Heer Commandeur ende zijn Officieren myn doen / dat ick haer toe staet de volghende Conditien.

1.

Alle sullen naer de Bahia ghesonden werden / gheconvoeert van een Capiteyn / die gehouden sal zijn D. E. aldaer te leveren / ende sullen upp trekken met haer geweer / tot daer 't ons belieft / de Officieren sullen met haer nemen haer Zjdt-geweer / ende sullen upp trekken met geweer op de Schouders / koeghels in de mond / brandende Lonten / slaende Trommen / ende vliegende Daendels / gelijck Oorloghs maniere / ende vijf vrye lypden sullen mogen behouden haer houwers.

2.

Alle Officieren sullen met haer nemen hare Bagagie / ende de Soldaten 't hare / ende noch staen vry toe pder Officier een Peger / die op een Lijste sullen staen.

3.

Den tydt die ick gheve / is tot Morghen-ochtent ten acht uuren / alsoo d' Inwoonders my gheen meerder tydt willen vergunnen / doch de Hoofd-Officieren sullen by my mogen blijven in 't Fort / so lange als haer belieft.

D.

Dat

Anno 1645.
September.

26

Journael van

4.

Dat aen Vrouwen en kleederen niet sal geroert werden/ende de Hoofd-Officieren salmen paerden bestellen tot inde Bahia.

5.

Zal een barge bestelt werden / daerinne de vrouwen / kinderen / ende geuesten mogen gaen ende staen / waer toe datse hier iane moge scheppen de Wagagie diese overlandt niet dragen kunnen : de vrye luyten sul- len oock moghen uitstrekken met haer kleederen ende knap sachen.

Dit is 't gene ick toe-gestaen heb aen de Hollanders/also ick niet gekomen ben om haer oorlogh aen te doen / maer omme de inwoonders te seconderen / die om gene redenen toestaen / ick meerder consentere:ende op dat hier aen niet manqueren sal / hebbe gemaect dit papier / op heden den 18 September 1645. ende was geteeckenij bp de volghende/ dat als Capiteynen waren.

Nicola Aranha Patechequo
Valentijn da Roche
Adriaen da Roche
Francisco Lopes de Mattos.

Diogo d'Oliveiro Serp.
Pedro Aranha
Iasper Ferdinandus Vilan.

Wy ondergeschreven Officieren in 't Fort Mauricio, verklaren midts desen / nademael wy niet meer verkrijghen kunnen het voorsch accoort hier boven verhaelt te accepteren / ende daermede te vreden te wesen / ende tot tepcken der waerheupt hebben wy sulcks gesamentlyck onder-tepkent / aldus ghedaen in 't Fort Mauritius, aen Rio St. Francisco, in onse vergaderinge / den 18 September 1645. ende was onder-teekent :

D. V. Koyn
Philip Schacht
Thomas Pay
Hans Pietersz Smit,
Wolf Koeleits

Willem Cloot,
Hans Paap
Boudewijn de Lager
Pieter Rotterdam,
Lubbert van Coeverden.

Naer 't vertreck vande Commandeur ende Soldaten / die ob erlant na de Bahia Marcheerden / arriveert inde Riviere / Capiteyn Willem Lambertsz , bp hem hebbende een Doch-boot / ende dyne Berequen / wel van gheschut versien / met ordre om d'onse van 't Fort Mauricio

Anno 1645.
September,

tio porto de Calvo , ende Seregippe del Rey astre halen / ende naer 't Re-
ciffo te brengen / den Commandeur Nicola Aranha , sondt derwaert
een Carravel (daer de Bagagie van de overgheghevene al ghein-
barcqueert was) met een Barcq vol Soldaten / om teghens de Pe-
derlanders te bechten / doch teghen den anderen aenkomende /
schoot Capiteyn Willem met zijn stukken / ende den Dpant haer Carra-
vel , op een droogte versepelende / sprongen na weynigh scherpmutsen
alle over boort / soo dat ons epgene Patrie den cenien des anderens goet
plunderden / verliesende alsoo d' ove gegevene alle 't hare / ende soude
Capiteyn Willem de Carravel verbrandt hebben / hadden de Peder-
landtsche vrouwen daer niet voor ghebeden / want den Comman-
deur Aranha liet sich hoozen / by aldien de Hollanders de Carravel
verbranden / de vrouwen ende dr kinderen te sullen laten vermoorden /
ende weynigh tijdtz daer nae is Capiteyn Willem wederomme uyt de
Rivier vertrocken / alsoo tot het ontset drie daghen te laet ghekommen
was.

NB Staet te Noteren/ dat op dese tijt 't Fort tin Seregippe del Rey
daer Commandeur was den Luptenant Hans Vogels , door een Capi-
teyn van de Bahia Don Ioan de Souze , oock belegert zynde / sich mede Seregippo del
heest overghegheven / alsoo 't laetste Broodt in den Oven was / ende Dip overgege-
 anders niet te eten hadden / waer van krupdt ende Amnitie
meer als wel versien / doch 't Fort Mauritius ende Porio de Calvo ,
tamelycken van kost versien zynde / meest uyt ghebreck van krupdt
ende Lonte hebben moeten overgeven.

Dito / 't sedert den negenden deses in Serinhain in 't gat gheleghen /
arriveerde den 14 a 15 dito aldaer eenen trouw ghevanghenen die haer
aen 't Poinctael hadden overgheven / ontrent de 60 Man sterck
zynde / die in een ander gat wierden gelept / soo dat men niet haer niet
sprekken mochte.

Den 16. Dito quamen tijdinghe hoe onse trouw den dienst gheresu-
seert was / ende wiert ons aengeseght / op Morgen overlaet nae De gebangens
de Bahia te Marcheren / ons niet anders te verstaen gevende / als het dienen gere
dat ons op den wegh souden neder maken : des anderendaeghs /
den 17. Dito / 's morgens quamen eenighe duitsche vrouwen / die frizeert ende
aldaer onder paspoort met het overgaen van 't Fort waren blijven
woonen (ende met ons niet spreken mochten) de deure van het Gat daer moete overlaet
wy in lagen / heen ende weder schypvende / passeeren / ende eeli weynigh
daer na quam Capiteyn Hick , om zijn af-schept van ons te nemen /
ende zyuen dienaer hem volghende / quamen by ons binnen / die na de Bahia.
bepde soos hartigh schrypden / dat 3p met ons niet spreken konden /
't welck veel stoute Soldaten / tot schrypen beweeghde / ende als De gebangens
wy vraghden offer swarigheyt was / werdt ons gheantwoort in doots perijc-
soo den Trouw van de Caep met ons Marcheerden (die met kel.
D 2 accoord

Anno 1645
September.

De vange iē
vermēpuen
haer lae te uur
yet ozen is.

Jacob Dassine
in doots uode
over missive
dooz Bulstra-
ten aen Ley
gesonden

accoordt overghegaen / ende w^p vechtende in 't Veldt ghenomen waren) gheen perijckel liepen : maer andersins sweghen stil / so dat w^p bumpten de deure alle op eenen rijgh ghestelt zynde / ons besochten : endz eenighe messen / die noch onder sommighe waren / af ghenomen ; Onsen Troop bestaende in 3 Luptenant^s / 2 Daendrighs / 6 Sargeanten / Jacob Vermeulen ende w^p / met noch 36 ghemeene Soldaten die alle in de Dargien ghevangen waren ghekreghen / bumpten ghebracht zynde / den Troep vande de Caep aldaer blijvende / in 't uittrecken van 't Dorp schreyden de bumptse vrouwen bitterlijck / so dat anders niet wisten als dat onse laeste tijdt ghekommen was / Marcheerende alsoo naer St. Amaro in groote vreese / ende van daer naer Rio Froznora , geaccompagneert van eenighe boeren / alwaer w^p des haermiddaeghs quamen / ende t' Savonts arriveerden daer oock den Troep vande Caep / soo dat daer door veel beser te vreden bleven.

Den 18. Wito quamen in Oena , alwaer in 't Dorp veel Brasilianen / ende Boeren in 't gheweer vonden staen / dat onsz weder nieuwe vreese maeckte / ende sijn des nachts inde Molen van Diogo Pays ghebleven.

Den 19. Wito ghecompondeert van twee Compagnien Boeren / ende quamen des nachts omtrent te elf uuren inde Molen van Rodrigo de Barros (hebbende dien Dagh 32 goede Bergen gepasseert / ende stijf negen goede Mylen ghemarcheert) daer w^p des anderen daeghs stil bleven / ende verstanden aldaer 't overgaen van Porto do Calvo , alwaer hy met het volck van de Caep quamen te spreken / ende verstanden upp Jacob Dassine (die in St. Anthoni ghelaten hadden) hoe hem Pedro Marinho Falcao naer ons vertreck upp St. Anthoni de Cabo in kettingh hadde doen klincken / hem beschuldighende dat hy even voor de Revolte eenen Brief aen de Hooghe Kaden hadde gheschreven / upp een seecker Portugees verstaen te hebben / dat den Rijtmeester Ley , ende Capiteyn Hick kennisse van dese revolte hadden / welcken Brief de Heer Bulstraten aen Capiteyn Ley (te samen Compeers zynde) soude hebben ghesonden / om te sien wat van hem gheeght wierde / die Pedro Marinha Falcao sepeden van den Rijtmeester Ley (zyn Swagher wesende / ontfanghen te hebben / ende hem konde thoonen / ende ten ware om den voornoeindens Brief / dat noch Hoogstraten , Ley , ofte Hick niet binnen 't Fort van der Dussen soude hebben ghegaen / maer nu om haere eeres halven / hadden moeten doen ; dat hy oock over sulcke oorsaecke was / dat den Oozlogh aldaer aen de Caep soo langhe duurden / dreyghende soo haest het Fort over was hem soude doen op hanghen / weynigh daghen naer het

het Fort over was / is by den Auditour Generael Ferdinandus Brabo da Silva , gheintensieert / ende vyp ghekendt / hem consentende Anno 1645.
na de Bahia te mogen gaen. October,

Den 21. Dito / geconvoeert van 60 a 70 Matroosen / die hare Schepen van d'onse aen Tamandare waren genomen / eude alles gheplundert / alleen gheluckigh haer het leven was overgebleven / die met ons tot in de Bahia sullen gaen / soo dat wyp des avonts in Camarregibi quamen / ende den

22. Dito inde Moolen van Domgos Gonsalies Masagam passerende) quamem des avonts in de Moolen van St. Anthony Grando ; aldaer den Commies van Diemen met noch 3 a 4 Duytschen van Porto de Calvo , saghen eenighe Bagagie by haer hebbende doch mochten mesten anderen niet spreecken / ende quamen den 23. deses aande Riviere / St. Anthony de Grando , aen de strant / ende so voorts nae Allagoa , alwaer wyp de Ghevanghenen van Ponto de Calvo , die voor ons ghemarcheert waren / onderhaelden ; ende quamen ontrent October aen de Rio St. Francisco , vindende 't Fort in des Duynts handen / die doende waren het selve te slechten / ende alsoo de Boeren van dat quartier aenhelden ons te vermoorden / heeft den Commandeur Nicolaes Aranha ons over de Rivieren doen settē / alwaer wyp meer versecckt waren / ende vonden aldaer drie Duytschen / die onlaighs aldaer vermoord waren / soo dat wyp daer drie daghen rusteden / ende voorts Marcheerende nae Rio St. Francisco , vonden op den wegh 6 a 7 dooden / die kostelyck schenen vermoord te zyn / ende verstanden naderhandt / datse van de Troepen van Rio St. Francisco , ende Seregippe Del Rey achter ghebleven waren.

De boeren houden aen de gebangens te vermoorden.

Ich was doorn seer qualijck ghestelt met Bloedt-sweeren onder de voeten / ende een groote Apostumie binnen aen 't dicke van 't been die door brack / ende een groot gat maechte / ende niet hebbende om 't selve te ghenezen / soo dat by naer achter ghebleven soude hebben / ten ware my dese Goeden groote vrees hadden aenghebracht / te meer alsoo alle die van onse Troupen achterbleven / ende niet Marcheeren konden / wierden terstont neder ghemaeckt / soo dat van de noodt een deught moest ghemaeckt zyn / voorts Marcheerende door de Macca van St. Ioan , alwaer wyp groote hongher ledē (gheleijck wyp de gantsche Rypse groote Commer verdraghen hebben) ende een seer duplen wegh hadden / die naeuwelijck te ghebruycken was / soo dat wyp den 24 dito aen het Castle St. Philippo quamen / ende van daer met een Barcq (om de Fortificatie niet te passeren) in de Bahia ghebracht / soo dat den 25 Dito Smorghens binnen de Stadt St. Salvador zyn ghearribeert / De ghevangenen arriveeren Godt hebbe lof / die ons van een soo grooten perijckel heeft inde Bahia.

Anno 1645
September.

laten by komen ende behouden. Ie heft gegeven / wy hebben van onsen Troup 15 Man achter ghelaten / die eenige voor onse ooghen zyn gedoodt / ende de reste vertrouwe oock niet te voorschijn sullen komen / de Soldaten wierden vanden Coninck vier ende een halve stuver daeghs / ende alle Maente een alg. Farinhe (ghelyck de Soldaten van den Coninck hebben) tot Rantsoen ghegeven / ende de Officieren in Borghers hupsen gelogeert / ende ick tot Gregorio Mendez Brandan / die my seer qualijck Tracteerde / den Heer Owersien Hous , Commandeur Listrij , ende Capiteyn Wiltschut , waren eenighe daghen voor ons gearriveert / die te samen in een hups ghevangen waren / sonder dat yemandt met haer spreecken mochten : De Commandeurs Koyn , Flory , ende Hass Vogel , vertrocken den 27. Dito in twee Carravellen naer Portugael / den 27 dito arriveerden in de Bahia van Ilje de Madere twee Carravellen met 300 Man.

Ady den 2. December , quamien uyt Portugal 3 Carravellen , in hebende 150 Man / ende des nachts wierden 200 Soldaten in twee Carravellen naer Pharnambuco gesonden.

Den 5. dito arriveerde uyt Portugal 1 Carravel met 50 Soldaten / ende tegens den avondt / is 600 Man in 't gheweir geweest / die des nachts bedektelyck naer Pharnambuco Marcheerden.

Den 7. Dito zyn twee Carravellen nae Phernambuco vertrocken / d'ene met amunitie van Oorlogh / ende d'ander met koopmanschappen / meest aengaende Pieter loosten Boeck , - die in Persoon mede derwaerts gingh.

Moorde in Pharnambuco

Den 11. dito arriveerde inde Bahia de Heer Ritmeester Ley , Capiteyn Iohan Hick , ende Hendrick Hondius , met verschepde anderen / rapporterende dat de Portugesen op 't Eplant Camarica 't hoofd hadden gestooten / ende dat Capiteyn Claes Claesz by de Portugesen dienende / met 64 uytghelesene Soldaten naer 't Reciffo waren overgelopen / ende dat dien volgens de Portugesen de Nederlanders die by haer dienden / een goeden Troup / wel 300 Man sterck) alle hadden vermoort / midsgaders verschepden Troupen ghevanghen / diese op den wegh nae de Bahia / seer deerlyck hebben ter neder gemaeckt / sonder aensien van vrouwen ende kinderen / die in Serinhiam ende op andere plaatzen onder paspoorten waren blijven woonen / ende dat de Gouverneur een Placcaet hadden doen assigeren / niemandt wagtinghe te Consenteren / als den verrader Hooghstraten , Albert Gerritsz Wedde , Job Hick , Francilco Latour , die by haer als Sergeant Majoor dient / Daniel de Haen , ende Roelant Carpentier , wiens namen spanne voorschreven Placcaet hebben verhaelt / ende de reste bleven aen alle rigueur overgegeven /oste moesten haer nae de Bahia retireren.

Den 12. Dito vertooonde sich een Hollands Schip inde Bay recht voor de Stadt / ende des avonts vertrocken de Carravellen weder met 150 Soldaten / om op 't voorschreven Schip te kruissen / doch quamien overrichter saecle weder binnien.

Den

Den 14 dito arriveerden 2 Carravellen uyt Lisbona d'ene met 50 Sol-
daten / ende d'ander met Amunitie van Oozlogh / te weten gheschut / Anno 1646,
krupt ende Lonten &c.

Den 15. dito / arriveert 't Schip vande Contractament / Mattheus
Lopes Franco / uyt de Cabo St. Augustijn komende / zynde van't voor-
schreven Hollands Schip ghesjaeght / ende gheresolveert gheweest / by
aldien de Hollander hem niet verlaten hadde / hem teghens de Wal te
jagen.

Den 16. Dito quam tijdinge dat de Hollanders eenige Carravellen met
Wijnen / van Ile Madere komende / ende 't Reciffo hadden moeten aen-
doen / van de Hollanders genomen / ende alle het volck aende Kede op-
ghehanghen.

Den 19. Dito arriveerden David de Vries , ende den Auditeur Ge-
nerael Francisco Brabo da Zilva , die van den Gouverneur op ontboden
was / om reden te geven vanden grooten Moordt / die in Pharnambuco
in swangh gingh.

Den 21. Dito zijn inde Bahia door Joan Ferdinandus Viere geban-
ghen ghesonden / de volgende Portugesen / om dat sy waer niet met de
gerevoerde wilden conjungeren / waer onder den genen is / die een
vande eerste ontdeckers der Conspiratie / ende Verraderij is geweest /
Anthonio d' Olivier , Francisco d' Olivier , Pedro Lopes de Viera , Duarte
Nunes , Diogo Mines , Funes Cosmo d' Abreu , Jaques Feres , Johan
Dias , Bijta Gonsalvo , Nova Mora , met zyn Broeder / ende twee a
dye anderen / dat gheen vande minste uyt Pharnambuco zijn / ende werden
van den Gouverneur Anthony Thelles qualijck ghehan-
delt.

Ady Den 2 Januarij quam tijdinge dat d'onse een Carravel niet Backel-
jau hadden genomen.

Den 6. Dito is den Heer Oversten Hous in een Carravel uyt de
Bahia naer Portugal t' Sepl gegaen / heen ende weder by den Gou-
verneur zyn af-schept ghenomen hebbende / is door eenige Capiteynen
aan boort gebracht.

Den 11. Dito quam inde Bahia te water Francisco Latour , voende
Raport van den Oozlogh in Phernambuco ende met een zyn Commissie
versoekende.

Den selfden dito / den 8 verleden / is alhier uyt Angola gearriveert
een Yacht met 200 Negros / met tijdinghe dat de Gouverneur Pedro
Sesar , met twee groote Schepen volghen souden / die den 14 ende den
15 arriverden / met bryenghende 2000 Stucke Negros / waer van 900
stucke den Gouverneur Pedro Sesar particulier toe behoorden / en de restie
voor de Domine van den Konink.

Den 14. Dito is Latour wederom na Phernambuco vertrocken / met
hem gaende Hendrick Hondius , Schoen - Doen van den Verrader
Hooghstraten , ende gingh den gemicene spraeck dat hem een somme
Gelds was met ghegeven / om t'een of t'ander Fort ende specialijcken
was

Anno 1645.
Februarij.

Was ghesep / d' Effogados daer met te incorporeren / ende gingh oock den roep / dat den Gouverneur Antonio Telles nae Pharnambuco soude vertrekken / om den Oorlogh te verborderen / latende de Bahia onder den Gouverneur Pedro Sesar.

Ady Den 8 Februarij , quam tijdinge / dat Camaraon aen Rio Grande geslagen ende selfs vermitg wiert / ende dat Henrico Dias, vermeppende sich vast te maken op 't Eilandeken / inde Reviere Capwartby van de Compagnie uyt de Effogados geslagen waren / met verlies aen bepde syden.

Missive vande
verrader Hoog
straten / om den
Gouverneur
Antonio Telles
Secomai-
naceert te wer-
den.

Den 22. Dito isser een Post uyt haer Leger van Pharnambuco gekomen / tijdinge bengende / dat d'onse voor 6 weken / een Barcq ghenomen hadden / met kruyt ende Lonten / so tot assistentie van haer Leger / van hier vertrocken was ; Met de voorschreven Post is gekomen een bries vanden verrader Hooghstraten , aen zyn Schoon Soon Hondius gedateert / van den 25 ende den 28 Januarij 1646. groot zynnde ontrent drie vellen / met zyn eyghen handt gheschreven waer van de principaelste pincten materie van staet zynnde / aldus lypden.

Eerstelyck / daer hy aen zyn Schoon Soon klaeght over het quaedt Gouvernement in Pharnambuco , dat de Gouverneurs aldaer den tydt door brachten met slapen / ende spelen : ende dat Martin Soaris Morno hem het Gouvernement meest aennam / ende 't minste daer toe dede / niet trachtende om eenighe vordere conquesten te doen. Dat de Soldaten groote Postelijkt aen de inwoonders bedreven / ende speciaelijck de Negroes van Hendrico Dias , die de lypden hare Negroes uyt de kettingen ontslooten / ende wegh voerden / ende als de eygenaers quamen klagen / dat de Gouverneurs daerom lachten.

Dat die om dief-thael / ende schelmstucken by de Auditeur in apparentie genomen zynnde / sonder ghehoort ofte gestraft te werden / van den Gouverneur wederom wierden los ghelaten : dat oock Soldaten in zyn hups hebben geweest / die aldaer Beesten / Kalven / ende Schapen hebben gheslacht , 't welck zyn Hups vrouw wilde defenderen / sepeden dat sp met haer Man ende dochters Flamengos waren / ende dien volgens / al wat sp besloten / haerlieden toe quam : ende soe niet begredden te swijgen / datse haer hups met al dat daer in was / samen verbazenden souden / ende als sp sulckx aen Martin Soarus klaeghde / kreegh tot antwoort datse wel wat anders te doen hadden / als daer op te leiten ; Daer uyt kan ghesien werden / die den dienst van zyn Majesteit behartigen / ende gaerne wel saghen / niet en werden gheacht : ende dat Dickmael goede occasie hadden aengewesen / om het fort de Wyf hoech te winnen / doen den vyant swack ende wepnigh van kruyt / ende Diwyf versien was / ende somerckelijcken dienst aen zyne koninklycke Majesteit hadden kunnen ghedaen worden / maer by de Gouverneurs geen ghehoor konden hrygen / dan nu door 't Secours dat den Vyant bekomen heest / verby was / dattier andere genoegh versien waren van Negroes / die van 't Ricciso op gebangen waren / ende hem voor zynnen dienst

dienst niet en had den gegeven / dat alle 't gene vooren verhaeltis / geen belooninghe voor zyne ghetrouwne diensten waren / die hy aan den Koⁿnink / met het overleveren van 't Fort hadde ghedaen / dat hem soo doende zyn beloften niet na gekomen wierden.

Anno 1646,
Februarij.

Hoe dat de boeren door 't quaet Gouvernement seer onlustigh waren / ende geen drie hondert Man by den anderen konden krygen / also na ha- re hupsen ende bossen verliepen / dat oversulckr andere Gouverneurs in Pharnambuco dienden gesonden te werden / in plaets van Martin Soaris ende Ioan Ferdinandus Viere, ooste datse niet souden conquesteren 't gene sp vermeiden.

Dat vanden vpandt op Ilje Fernando de Noronha ghesonden waren 2000 stukr Negros / daer oock wel een bequaem aenslach op konde gemaekt werden / op dat zyn Konincklycke Majesteyt oock eenige vruchten uyt Brazil soude mogen trekken.

Dat hy oock wel wenschte zyn Pardidos verkocht hadde / ende al uyt Pharnambuco was / om den Coninck in Portugael meerder dienst te doen.

Hoe dat Albert Gerritsz Wedda , sich op den 5 Januarij , in den Capel van St. Joseph , in presentie van Andre Vidal , ende de Iusuyten , hadde ghebiegt / ende 't Sacrament ontfangen / ende dat hy de Gouverneurs ende Iesuiten so hadde weten te flatteren / dat hy (beneffens Francisco Bringeel) voor Ambassadeur naer Portugael is ghecommiteert / doch dat liever ghesien soude hebben / datse een ander bequaem persoon daer toe hadden genomen / als Job Hick , die beter inde Portugese spraek erbaren is / ende naderhant inde Carravelle gheinqarcueert zynde / om naer Portugael te gaen / is in Tamandare aen strant gesjaeght / daer de gezanten met alle het volck / haer aen laet salveerden / ende van de Hollanders met hoogwater daer af ghehaelt / ende naer 't Reciffo gebracht / met 300 kisten supcker / een partij Tabacq / voorts recommandeerde aen zyn Schoon Soon de groes tenisse / en aen alle de Officieren inde Bahia / als Piere Corea Dagama , Ioan da Rouje , Rebelienje , ende Anthoni de Fretas , met sonderlinge recomman datie / desen dagh met den Heer Gouverneur Anthoni Telles da Silva te Communiceren / op dat in alles mochte voorsten ende gheremiedieert werden / dato utsupra ; ende was getekent D. van Hooghstraten.

Ende also Hondius weder na Pharnambuco vertrocken was / ende ozyde gelaten hadde aen Isaac Sweers , so eenighe brieven quamen / de selve aen te vaerden / die desen te hant ghekomen is / en aen een sekere vrient gecommuniceert (en hebbe also een copij bekomen) die hem versochten de selve brieven consumeren / en niet aet licht mochte komen / op dat de disordye / en 't quaet Gouvernement onder haer mogte toenemē / en dat doe den Heer Gouverneur Generael / gheen kennisse mochte kryghen van de Negros op Ilho Fernando de Noronha , ende de Compagnie van sodanige schade mochte bewaert blijven / doch Dito Sweers 't selve / niet verder komende / secreet gehouden / heeft sulcr (na dat Iohannes van Broeck-huy sen copij daer van hadde) aen den Rijmester Ley gecommuniceert / ende

Sweers baere
aen dese Missi
ve / ende opent
ende opent de
selve.

Sweers le-
vert een brie
aen Ley.

Anno 1646
Februarij.

Hem den brieft in presentie van Capitepn Hick overghegeven / derhalven met den anderen overleggende / wat niet desen brieft diende gedaen / Capitepn Hick sepde datmense sou verbanden / Ley daer op replicerende dat haer wel bekent was / Sweers niet secreet te zijn / en hy aldiel dat den Gouverneur quamte weten / dat sodanighen brieft onder haer handen geweest was / en die niet komende te voorschijn brengen / dat over sulcks op't hoogste inde klein soude geraken. Derhalve na eenige dagen den selven met Piere Corea Dagama commynicerende / die hem recommandeert den sulcke voor den Gouverneur niet te verswijgen / dien volgende heeft Ley den voornoemden brieft door den Admirant Paulo de Barnos, den Gouverneur doen leveren / so dat Ley door Francisco Latour by den Gouverneur in desgracie is gebracht / zynnde weder in goet vertrouwen geraeckt. Tato metten voornoemden post quam oock rydingh dat de Portugese de Canivalen in Pharnambuco verbanden / en dat de Gouverneurs' e selve oock aen de Boeren van Pharnambuco hadden geordonneert / ende datse sich na de Dargie souden vervoegen / om aldaer haer macht by een te hebben / maer hadden tot antwoort gegeven / datse daer toe niet konden resolueeren / en niet gesint waren derwaerts te gaen / maer datse bewaren wilden 't gene sy noch hadden / waer op Andre de Vidal met een Troup derwaerts was gemarcheert / om haer te Constringeren.

Den 29 dito / also Iohannes van Broeck-huysen den voorschreven brieft hadde gecopieert / en die niet genoegh heeft weten te verbergen / so dat sijn Hospis daer hy Logeerde suspitie kreegh / dat den voorschreven Broeck-huysen pers secreets moest schryven / is derhalven door een Portugees Luptenant aengetaast. die hem Dito brieft af haelden / en voor den Gouverneur ghebracht zynnde / moeste bekennen van wien hy de voorschreven copje bekomen hadde / ende is met Isaac Sweers g'anderendaegs den 30 dito int' gat geworpen en haer saken den gerechte overgegeven.

Ende also den Rijmeester Ley te met den Gouverneur versochte heeft verschepde discoursen met hem gehad (die hy) my (also ick met hem vry was / en my veel van zyne secreten vertrouwde) . Idus wederomme heeft verhaelt sprekende van dese revolte.

Hoe dat de Hollanders op't hoogste qualijk namen / als of nopt dier-gelycke geschiet was / 't gene nu in Pharnambuco is gepasseert / daer hy sich gans van wilde ontschuldigen / seggende: hoe dat hem van de Heeren Hoogen Raeden Ambassadeurs ghesonden waren / met brieven vanden Oproer ende revolte / over sulcx aen hem versocht / dat hy personen van qualiteyt senden soude / om door zyn authoziteyt de selve rebellen te stillē / ende in ghevolgh van dien hadde derwaerts ghesonden de Maistros del Campo, Martin Soaris Moreno, ende Andre Vidal de Negrira, met eene Troepe Soldaten (also hy seyde / sonder volck niet konde doen) om de Rebellen / op 't versoek van de Nederlanders in ruste te brenghen / en alse in Phernambuco arriveerde / vonden de sake so gestelt / dat de Nederlanders met de Rebellen eenen velt-slagh hadden gedaen / niet trachteden als deselve te vernielen / ende te vermoorden / datse dienvolgens gehouden waren

Ley doet hoog
secretens brieft
de Gouverneur
behandighen.

Sweers ende
Broeckhupsen
sijn door hoog
secretens brieft
in't gat gewor-

Verschepde
discourzen / die
Ley met den
Gouverneur
Anthoni Tel-
les ghehad
heeft.

ren hare eyghene natie voor sodanige Thirannij te helpen defenderen/o-
versulcx sustineerden geensins den vreede overtreden te hebben/dat oock
de instructien die hy aen zynne Colonellen hadde verleent / de Hollanders
wel mochten lesen/ende so sp tegen den selven gedaen hebben/souden haer
doen den kop weghe slaen / want so hy bumpten ordre van zynnen Coninck
ginge/hem niet anders soude wederbaren / noch verder verhalende/ dat
de Portugese Natie vande Hollanders verschepde affronten waren over-
komen/als mettet innemens/in tijt van vreden/so hy sepde) vande Maran-
hoon Angola, en St. Thome, daer nochtans Piero Coreo Dagama in tijdt
van't vertreck van de vloote / en na de acclamatie van zynne Coninck op't
Riciffo was/en tegens zyn Excellentie den Grabe van Nassau hadde ge-
protesteert/dat desselue Armade niet mochte gaen op de Landen van zyn-
nen Coninck/waer op hem was geantwoort/sulcx niet soude geschieden/
welck proteste mede in zyn Secretarije getekent hadde/en alle de werelt
konde laten sien. Dat oock de Hollanders in syne tegenwoordigheyt een
Scheepke dat uyt Portugal gekomen was/inde Bahia hadde verme-
stert en weghe gevoert / 't welck door de Portugesen wiert af gelopen/en
weder binnen de Bahia gebracht/Waer van hy de Nederlanders aen zyn-
nen Coninck hadde gesonden/om daer van te disponneren/en oock aenden
Grave van Nassau geschreven/die sich van alles excuseerde/dat sonder syn
kennisse ware geschiet / onderentusschen hadden nopt kunnen verneinen
dat den Capiteyn van 't Hollands Schip over de faute is gestraft ghe-
weest/so dat hy sepde de Hollanders de Portugese Natie over al / en op
alle manieren affronteerden/en dat noch het slimste was/dat se sustineer-
den/gehouden te zyn/t selve te verdagen / als ofse des Hollanders sub-
jecten waren/derhalven sepden zynnen Coninck niet veel aen ghelegen te
zyn/of hy met de Hollanders oorloch hadde:dat hem oock die van't He-
ciffo/doer een Portugees Ambassadeur/den Sargiant Majooz Magali-
jans hadden laten seggen/hoese hem in korten soude komen besoeken/tot
welcken eynde sy acht duysent Soldaten onder den Heer Schop en Hin-
dersom, uyt Nederlan verwachteden/doch dat hem seer lief was van de
selve versocht te werden/also verstant datse goede Soldaten waren/doch
datse hem oock vinden soude,tot welcken eynde hy sterck aen de fortifica-
tie/doer zynne Soldaten(daer de Officieren als seftors dienen)doet arbe-
den/doende de selve verhoogen / verswarren / ende versterken,latende de Den Gouver-
neur Anthony
Thelles doet
de Bento ver-
sterken/ende
bevest nooz be-
legert te
woeden.
Stad assyjden (gelijck de Hollanders/die voor desen hebben gehad/om
in klepine (de bumpten werken verloren zynnde) gedefendeert honden wer-
den/latende sich selven dagelyckr aen de werken vindien/en doet het seer
behartigen / beginnende tusschen de Poort van St.Bento ende de Capel
van Nossa Sr. da Sterra een Bolwerck af te snyden / en tot een Cath te
maken/daer 7 à 8 stucken op sullen staen ende de Poort van St Anthony,
en St.Bento, bequamelijck sal kommen Commandeerden/doch also den Co-
lonel Rebellienje, en de Luyenant Colonel Anthony da Fryas, geen Regi-
menten hebbende/waer den eersten dach vout werken(synde den 26 Fe-
bruarij laest leden)aldaer niet lieten vinden/alsose niet te Commandeerden

Anno 1646.
Martij.

Anno 1646.
Marty.

hebben/heett de Gouverneur de selve gedepoerteert/en belast/de namen in
des Coninckr boeck u pt te doen/ alsoe zyns Majestetgs dienst hadden
gerefuseert/de Borgerij moet in personen alle dagen/van Smorgens
vroegh/tot 8 a 9 upzen met twee/ naderhant met een Compagnie daegs
(behalven dat haer een Tacx van Negro's/pder naer zyn ghelegenheit
daegs/tot wercken te leveren/op gelept is) aen de fortificatie wercken/en
heett ordre gestelt dat de boeren so haestse vets vernemen/sich datelijk na
de Stadt sullen vervoegen/ ende beroemt sich dan ses dupsent man bin
nen de selve te kunnen hebben/ dat myn oordel niet veel boven de 4000.
hal kunnen zijn/ alsoo naer myn beste kennisse niet meer als de volgende
macht binnien de selve heeft.

24 a 25 Compagnie Soldaten yder 60 a 70 man , is	1750.
4 Compagnie Burgers yder 60 a 70 man , is	280.
1 Compagnie Moulaten die onlang eerst gemaect was, en omrent	60.
4 Compagnie die noch souden ghemaect werden, te weten , 2 Compagnie Studenten, dat noch meest Jongens sijn , ende gheen geweer sullen konden gebruycken , een Compagnie Roop luyden knechis , ende een Compagnie Ne gros ; die op 't hooghste sullen uitbrengen.	350

34. Compagnien te samen Coppen ,

2440.

Staet doch te gedencken / dat binnien de Bahia zyn vier Cloosters /
als vande Jesuptyen / St. Francisco de Carmaliten , ende St. Bento , die p
der door mallanderen op 't hooghste mogen hebben 40 a 50 Papen /
met welcke macht hy seght de Stad beter te sullen kunnen bewaren, als
de Hollanders/die de selve (by de stercke van tegenwoordigh niet ghe
lycken zynde) met omrent 1500 man / tegen so groten ghewelt / van
Don Frederico eene goede wylle hebben gedefendert.

Ende heeft my den Ridmeester Ley, noch verder verhaelt vanden Gou
verneur gehoorzt te hebben / hoe hy door seeckere middelen had verstaen
dat een Jode op 't reciffo / by namen Duarte Sarajua , even voor de Be
volke blyeven upt de Bahia bekomen hadde / noopende 't gene aldaer ge
handelt wiert / ei de dat hy suspicie hadde op den contratadon Matthe
us Lopel Franco die in de Bahia de meeste Negotie heeft (ende mede
voor een Jode gehouden wert) den selven geschreven te hebben / dat hy
gaerne van den Ridmeester Ley soude hebben geweten / waer van Ley ,
sepde geen speciale kennisse te hebben / wie die geschreven hadde / dat hem
alleenlyck bekent was / soodanigen Brief op 't Reciffo bekomen te zyn /
soo dat niet te twijfelen is / (by aldien de Bahia belegerd werd) alle de
Joden die aldaer veel (doch bedeckt) zyn/ ons sullen toegedaen wesen /
ende dat te verhoopen is / dat veele Officieren ende eenige principale boy
gers.

gers (dit vanden Gouverneur / synde een seer trog ende superbo man / die niemant en acht) geaffronteert zijn / ende daer hy sich op vertrouwt (gelijck my van eenige Portugesen / die ick vertrouwe Joden zyn) secretelijck is gheseght :) om haer te bewangeren welquaden dienst van mochten krijgen / ende aen vele niet vinden 't gene hy vermept.

Den 5. Dito / is een Caravel inde mont vande Bahia gesien / die aldaer kruisten / ende heeft een Canon met drie man genomen / die vermeind / dat de voors Carravel uyt Portugal quam / ende aparentelijck nae nieuwe tijdinge verlanghden.

Den 4. Dito / zijn 2 Carravellen op pder 80 Soldaten uytgesonden / om de Hollandse Carravel te nemen / ende een barch niet Amenitie van Ooploge na Pharnambuco te convoperen.

Den 21. Dito / arriveerde in de Bahia een Yacht komende van Vi-ana / die twee dagen voor zijn komste niet een Hollants Schip in Zee gesproken hadde / dat hem wel hadde kunnen veroveren / maer niet qua-lych bezegent heeft.

Den laetsten dito / zijn Iohannes van Broeckhuysen , ende Isaac sweers naer veel Soliciterens van hare detentie gerelaxeert om als vooren de Stad voor hare gevanchenis te mogen gebruichen / mids dat haer niet dierghelycke saecken niet soude bemoejen op groote pene.

Den 1 April ; zijn met vier Carravellen uyt de Bay naer Portugal 't zepl gegaen / pder op hebbende vijf gebangenen / met ordre (gelijck na-derhandt van haer selfs hebben verstaen) soo wyl by eenige Hollantsche Schepen quamen / die ons souden willen nemen de gebangenen alle voor eerst over boort in Zee te werpen / doende groote deligentie (uyt vrese van Hollandsche Schepen te gemoeten) om diep t' Zee te geraken / doch konden door de Noorde-winden niet uyt de wal komen ende geraekten tot 17 a 17² graden / om den Zupt / gissende den Schipper ende stuerman wel 150 a 170 mylen bryten lant te zijn / ende hebbent doen om den Noord-gewent / soo dat op den 21 dito wederomme op de hoogte vande Bahia waren / ons cours Noordelijck / inde soo Ostelijck als de wint toe liet / hadden meest al N. O. ende O. N. O. wint / vermeind 50 a 60 mylen beoosten Ilio Fernando de Moronha te passeren / ende bebon- den ons bewesten als wyl het sagen / soo dat volgens gissinge geen 10. mylen bryten de Caep St. Augustijn , ende 't Reciffo waren ghekomen / daer tot ons leetwesen niet een Hollands Schip hebben vernomen / en zijn alsoo den 27 dito / de Linie Äquinoctalis gepasseert / onse repse met groote armoede vervoerden / ende quamen omrent 24 a 25 Mey / op de hoogte van 41² gr aet / na gissinghe 70 a 80 mylen bewesten Coroo & Floris , kregen een seer harden storm / die drie Etmael duerden / so dat wyl genootsaeckt waren / alles over boort te smijten datmen konde / gelijck boek 3 pijpen water in Zee wierpen / hebbende de meeste repse maer 4 a 5 mutsken daeghs / tot rantsoen gehad / soo dat wyl in groot perhckel waren om te vergaen / ende verlooren den eersten nacht een man die van de groote Bee in 't innemen van 't Zepl op 't Schip doot viel / ende mi-

Anno 1646.
Marty.

Vertrek uyt
de Bahia na
Portugal.

Een herden-
storm in groe-
perhckel van te
vergaen.

Anno 1646.
Juny.

sten oock door den voorsz stormtwee Carravellen die naderhant eene in port a port, ende d'ander tot Lissabona gearriveert zyn.

Vltimo dito / ons Cours O. wierden achter ons een zepl ghewaer / doch hebben by de wind gesteken / ende niet gewacht / ende den 5 Juny, saghen den kust van Portugal / ende quamens des abonts noch voor de Stad Lissabona. God hebbe Loff die ons dus verre heeft gebracht / den welcken verhoope ons met lief in Patria sal laten komen / alhier vonden 14 a 15 Hollantsche Schepen / ende in St. Ubal verstonden noch 70 a 80 Schepen meest sonder geschut te zyn / die meest alle hout Laden / en vermeindend in 't eerste van July t' zepl te gaen / verstant oock de Heer oversten Haus 5 a 6 dagen voor ons ghearriveert was / hadde een langherpse gehadt / ende in Illo Terteira aengeweest / die stil-swijgende sonder paspoort vanden Coninck nae de Oorlogh Schepen die in Zee krupsten (ende ordre van haer Ho: Mo: hadden niet onder des Konincks macht te komen) gevaren ende aen 't Schip de Geunieerde Provintien / daer Capiteyn Waterdrinck op Commaandeert / gekomen is.

Den 6 dito ben nae Alcantra gegaen / alwaer den Coninck zyn hof hont / daer ick selfs met zyn Majesteyt quam te spreken / paspoort versoeckende / ende 't selve verkreegh.

Den 27. Dito ben ick van Lissabona over Land na St. Ubal ghereyst / om my aldaer in 't Schip van Capiteyn Water-drinck / te Ambarcquieren / alwaer by des abonts arriveerden / ende verstant up een sekeren brief vanden Heer oversten Haus dat het voorsch Schip naer Taskais was om de Schepen die inde Kiel van Lissabona leggen / herwaerts te Convoyer / ende dat op het Schips wederkomste konde wachten / en lagen noch op de barck / de Oorlogh Schepen vande Commandeur Magnus ende Capiteyn Jan Wtenhout.

Den 28. Dito hebben de Coopvaerdij Schepen / Amiraelschap gemaect / ende de volgende tot officiers gekoren.

Admiraal Claes Claesz de Longe.

Vice Admiraal Jan Pietersz Paeuw

Schout by Nacht, Albert Pietersz Gracht.

Den 30 dito / ben op 't Schip Leyden, Schipper Remmert Cornelisse, dat binnen 't Castiel geset lach / gegaen tot de Schepen van Lissabona op de banck komende / souden by laten oversetten.

De Hollantsche Schepen so te Lissabona, als hier zepl-reet leggende om in Zee te gaen / verstanten den Coninck de gehele vloot hadde doen arresteren / 't welck by veele Schippers groote verlagenheid maecte niet konnende dencken tot wat intentie / te meer / also gercetscs Schepen voor by 't Castiel / ende op de banck gezegelt / lagen daerse de Schipper up hebben ghelycht / ende deselve op een Castiel geset / haer alsoodwingende dat se haer Schepen weder deden binnien komen voorgevende dat dit arrest tot genen anderen eynde ware / als dat de Portugese Armade, bestaende in seven Schepen / een Carravel ende een Barck te samen in hebbende sevend Compagnie Soldaten / omtrent 800 Man sterck die

Decours up
Portugal nad
Bahia,

die vande Frontieren ontboden waren/ende seer schoon volck is/ die den naem heeft tot Assistentie van Malta te gaan/ doch werd gesorght/ ende vastelyck geloost na de Bahia eerst moesten in Zee loopen/ ende alsdan weder souden ontslagen zijn.

Anno 1646
July,

Den 5. Dito/ hebben de Schippers uyt haer twee personen gecommitteert om den Coninck reden van dit arrest af te vragen/ doch tot Lisboa komende/ verstanden dat die Schippers aldaer Diligentie hadden gedaen/ niet anders komende verwerven/ als dat de Portugesche vloot eerst moeste vertrocken zijn.

Den 7. Dito/zijn de Commandeur Magnus, ende Capiteyn Jan Uyttenhout, met hare Oorlogh Schepen van hier na de Sieviere van Lisboa vertrocken/ van waer de voornoemde Commandeur met de Capiteynen aen den Coninck hebben geschreven/ hoe dese Schepen de gerechtigheyt van hare Negotie aen dit ryck hadden betaelt/ ende niet meer schuldigh waren/ dat oock volgens de articulen van de vrede geen arrest subject waren/ maer mids betalende de Gerechtigheyt (gelijck dese Schepen ghedaen hebben) vry mochten handelen/ derhalven Protesteerden tegens zyne Majesteyt uyt den name van hare Ho: Mo: wegens de schade die dese vloote soude mogen komen te lijden/ alsoo zy begeerden naer Holland te vertrecken/ ende niet langer konden wachten/ om haer wederbaren hare Ho: Mo: te relateren/ ende de vloot naderhandt sonder Convoy over komende de schade diese zaude komen te lijden/ op dese kroon weder soude moeten verhalen.

Missive van
Stateu/Capi-
teynen/aen den
Koninck van
Portugal.

Den 11. Dito bequamen tijdinge van Lisboa, dat de Hollantse vloot weder ontslagen was/ende in Zee geloopen waren/ ende dat de Portugese Armade noch was blijven leggen.

De Hollantsche
Vloot weder
ontslagen.

Den 12. Dito/ arriveerde hier op de Banck de 3 Schepen van oorlogh/ ende 14 Coopvaerdij Schepen van Lisboa, om haer met dese vloot te Conjangeren/ ende t'samen naer Patria te zeplen.

Den 13. Dito/ zynde Coopvaerdij Schepen uyt de Sieviere van St. Ubal geloopen/ende op de Banck by de Lisbonse vloot geankert/ ende ben op Capiteyn Water-dinxker overgegaen.

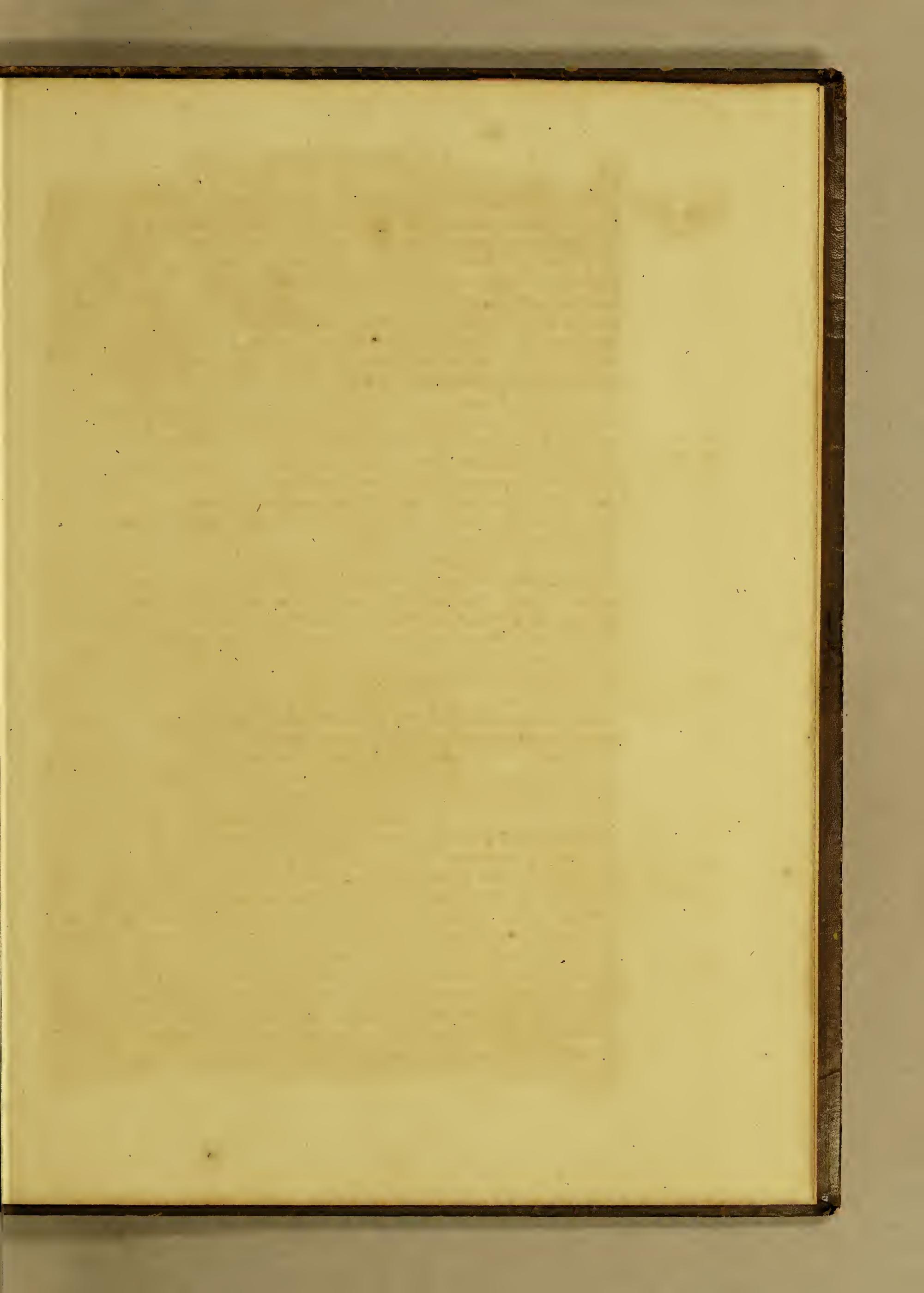
Den 14. Dito/ is de vloot bestaende in omtrent de hondert Schepen t' Zepl gegaen/ den wint N. N. W. moe koelte/ ons Cours W. om in Zee te gheraken/ ende de Cabo de Finisterra te passeren/ soo dat meest vloot gaet Contrarie winden hadden/ ende weynighoste niet voorderde/ den 22 dito zepl na Patria. liet de Fluut van Schipper Sibbe Fouges van Hinlopen een Sion wapen dat hy sincken moeste/ heeft de vloot gewacht/ so dat alle het volck met hare Bagagie dooz de Oorlogh Schepen gebergh t'wierden/ ende daer naer weder Zepl maeckten/ met P. G. wint/ons Cours N. W. so dat den slagh-boegh tegen hadde/ op den 26. dito kregen de wint O. Z. W. so dat N. O. ten P. aenzeyde/ naer middagh quam een Engels schip by ons/ dat verspraken/ seide: van Smeyrem opste Lovari, en daer naer van Liorne gekomen te zyn/ s' anderen daeghs kregen Z. W. ende Z. Z. W. te met Z. ende Z. ten oosten winden/ soodat de slagh boegh niet hadde.

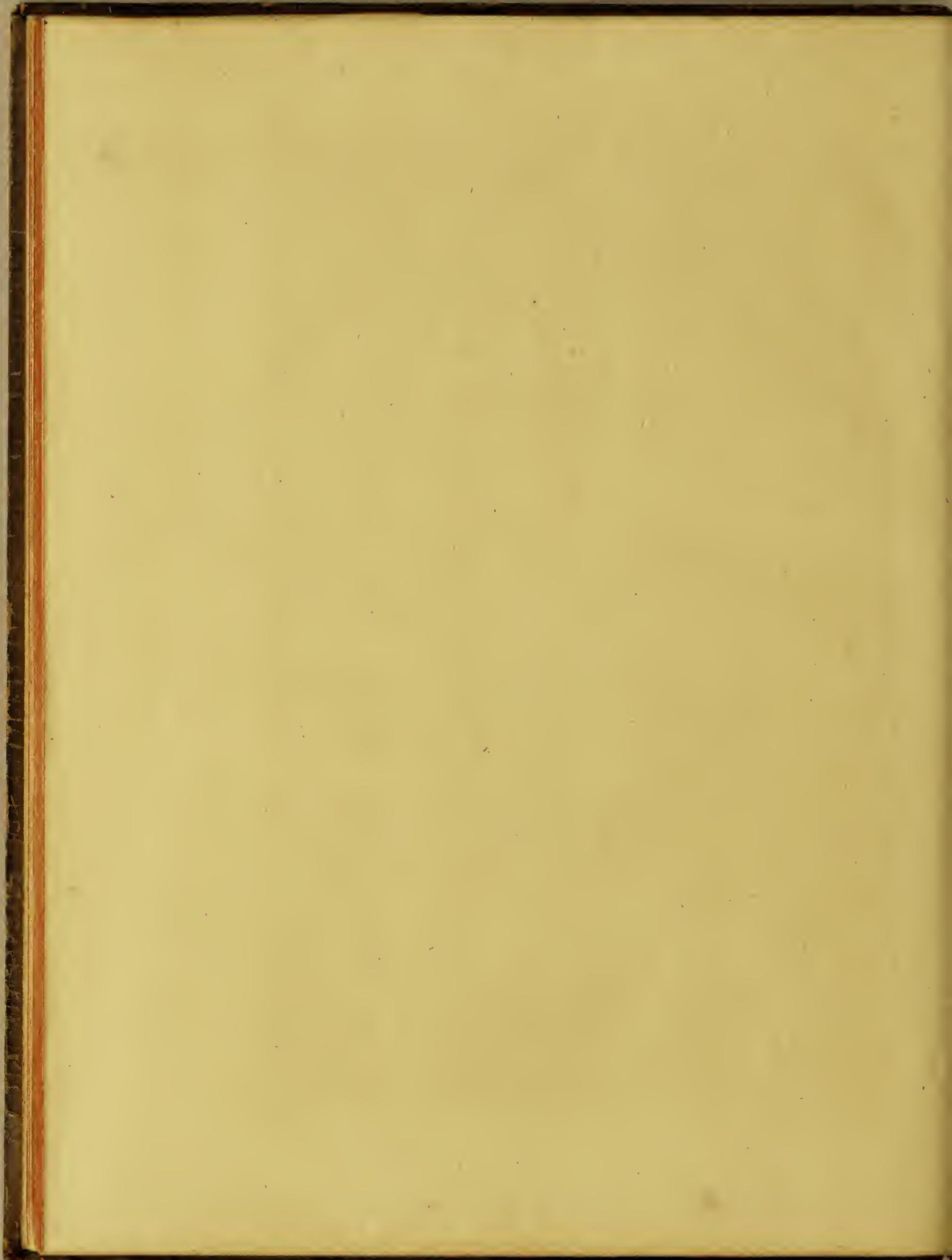
40 Journael van Matheus van den Broeck.

Anno 1646. hadden ende meest voor wint zeylden/ den 3 Augusty, sagen de Kust van Engelant, ende den 5 dito 't Eplant Wicht, ende acht zeylen die versproken hebbende / sepden; naer Lisboa en St. Ubal Wilden, zynnde 7 Coopvaerders ende een Schip van oorlog / die vermits onse goede wint de Canael niet konden uytgeraken / maer naer 't Eplant Wigh liepen / om beter wint te verwachten/ den 6 dito / quamense inde Hoofde/ende sagen twee State Schepen die aldaer krupsten/ende quamden den 7 dito voor Texel, daer den Commandeur Magnus met een goet ghetal Coopvaerders in liep / ende Capitepi Jan Uyttenhout, ende wy convopeerden de rest van de vloot voort Vlie / ende arriveerden den 9 dito in 't Texel.

Louado Sesia Deos Nosso Senhor qui nos Deu Boa
Viage he troixe, em Nosse Pátria.







F 651
B 865j





